O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY — ANO XVI • N.º 717 • 3-8-65 • Cr$ 130

EDITÔRA ABRIL

717

O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY — ANO XVI • N.º 717 • 3-8-65 • Cr$ 130

EDITÔRA ABRIL

717

ESQUILOSCANS
3 DECADES OF SCANS PRESERVED
Vargas

CHUTINOSACO

PAPAI É UM CAMPEÃO DA ESTRADA

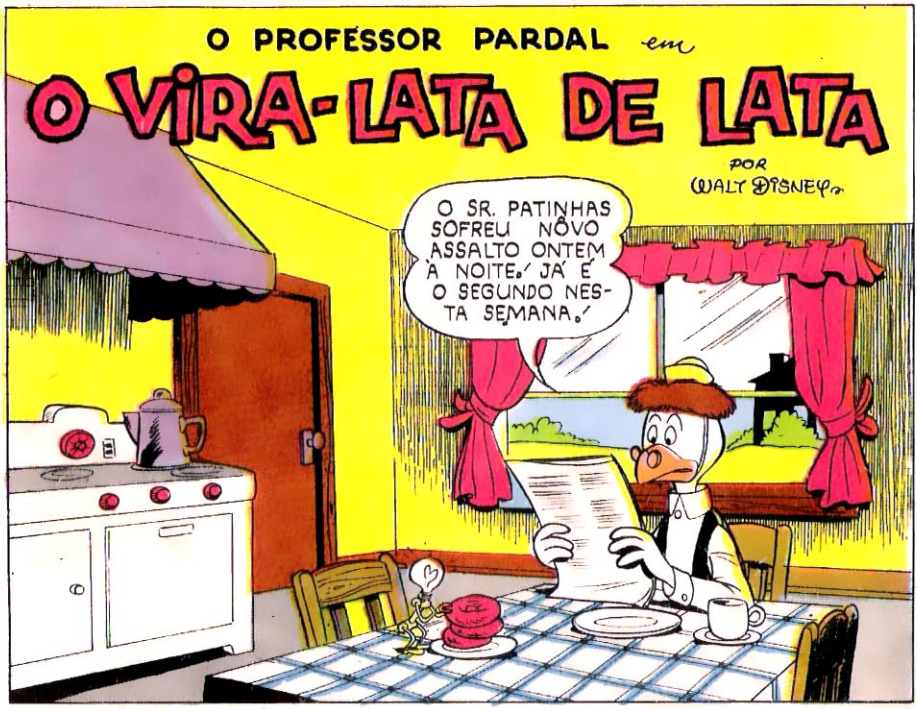
LÂMINAS Em pacotinhos de 5 unidades, ou nas práticas embalagens Murador:

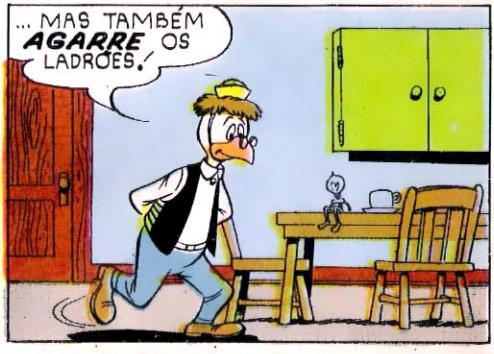
Gillette AZUL MARCA REGISTRADA garantem sempre o melhor barbear!

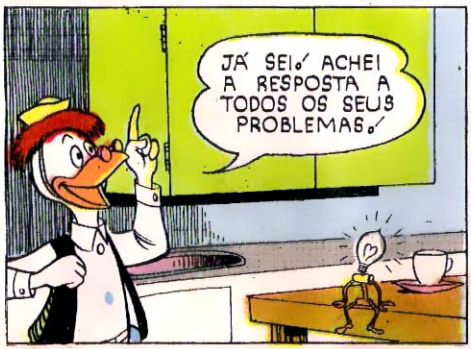
O PROFESSOR PARDAL em

O VIRA-LATA DE LATA

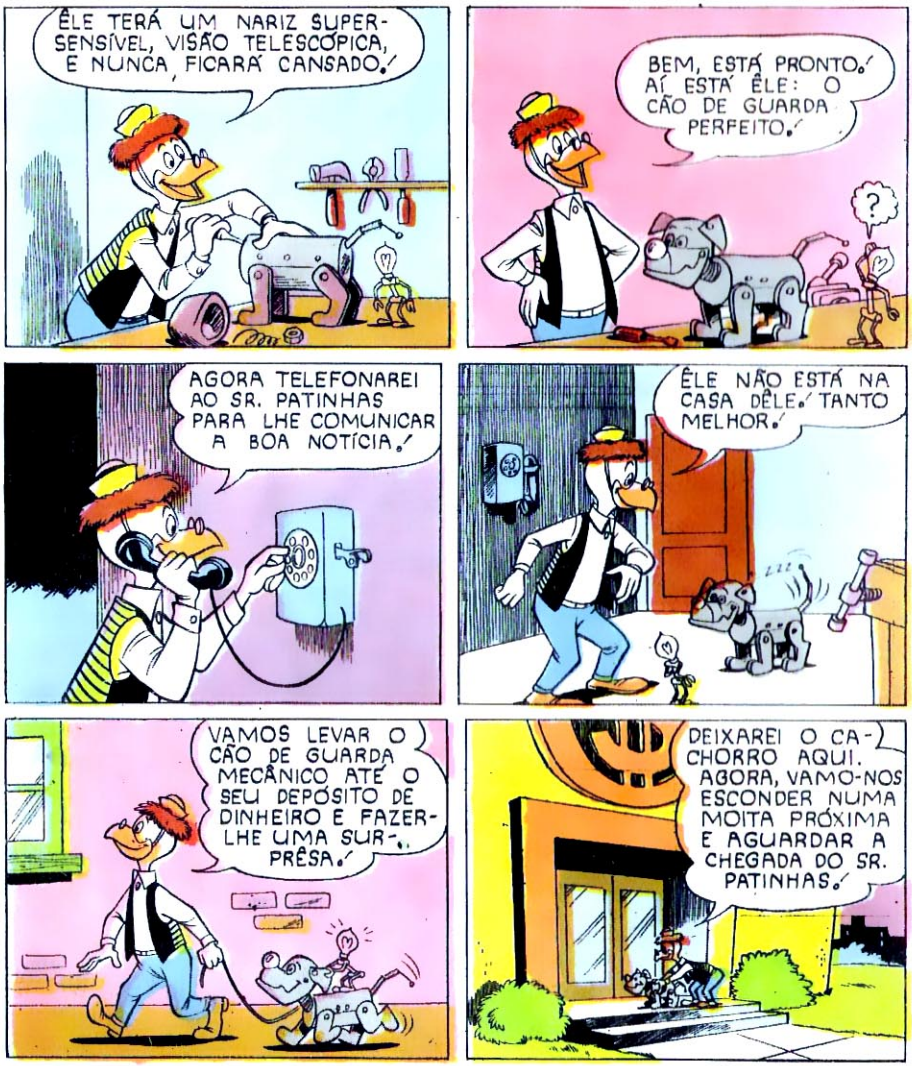
POR WALT DISNEY

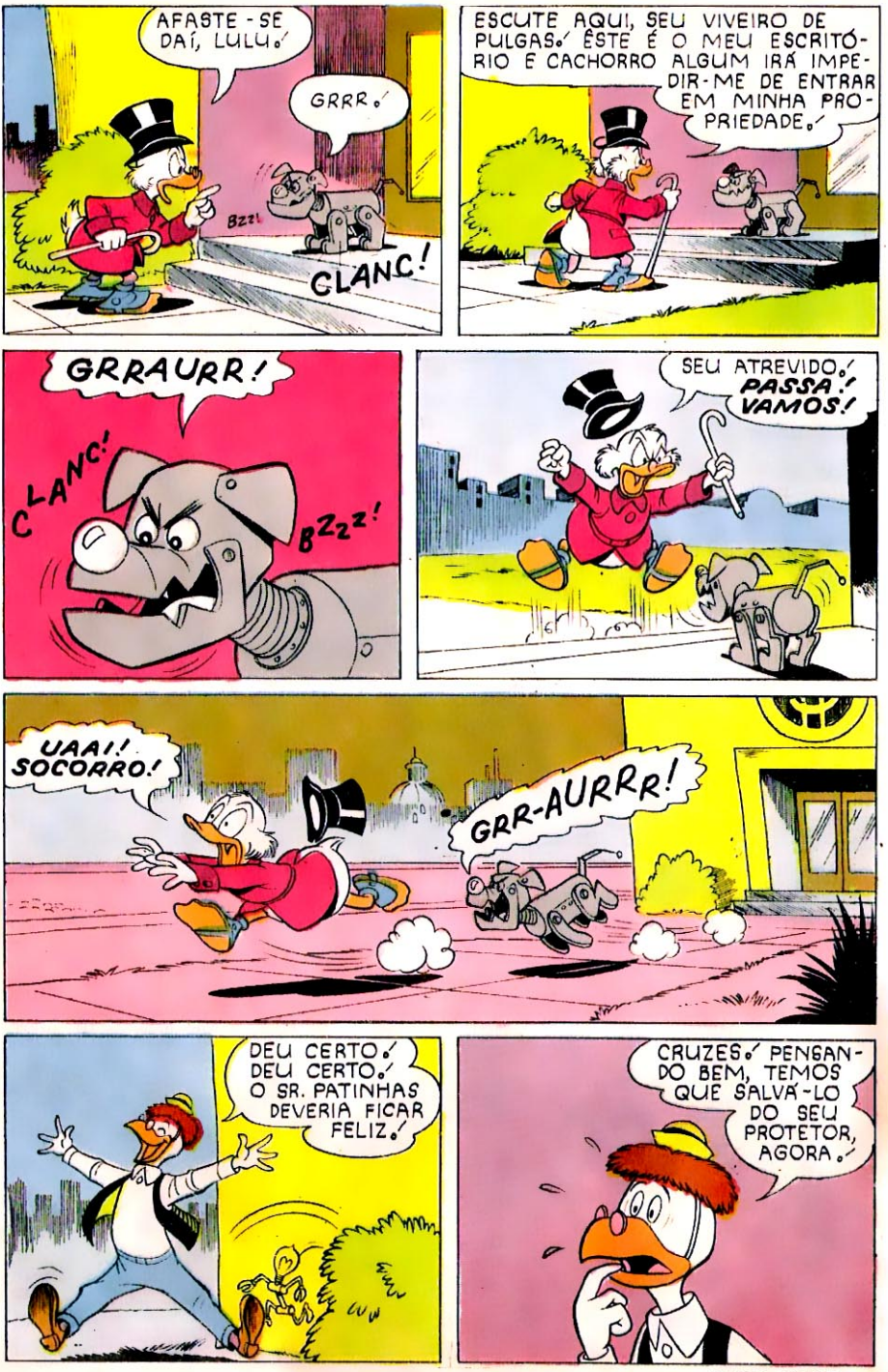


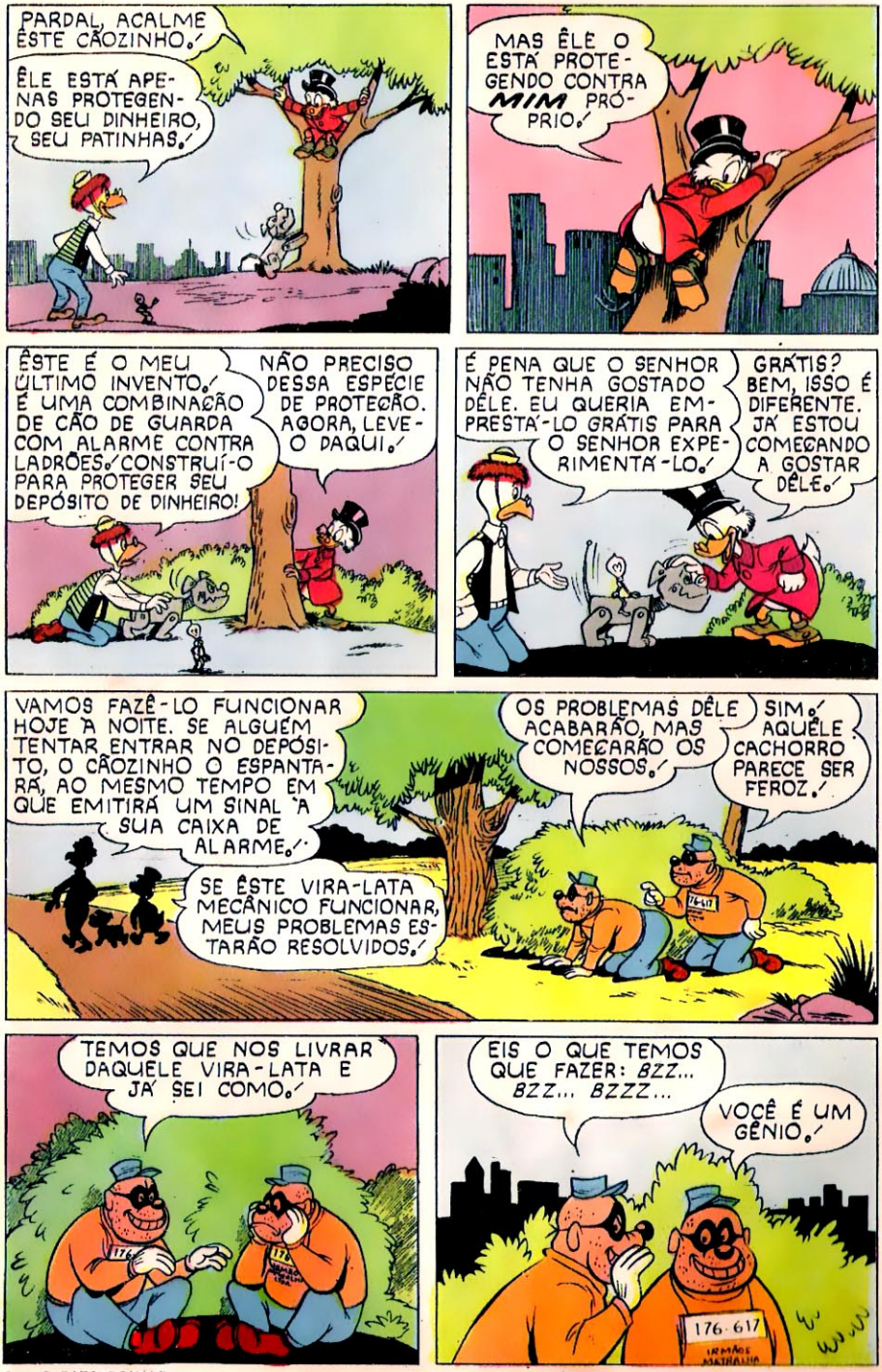


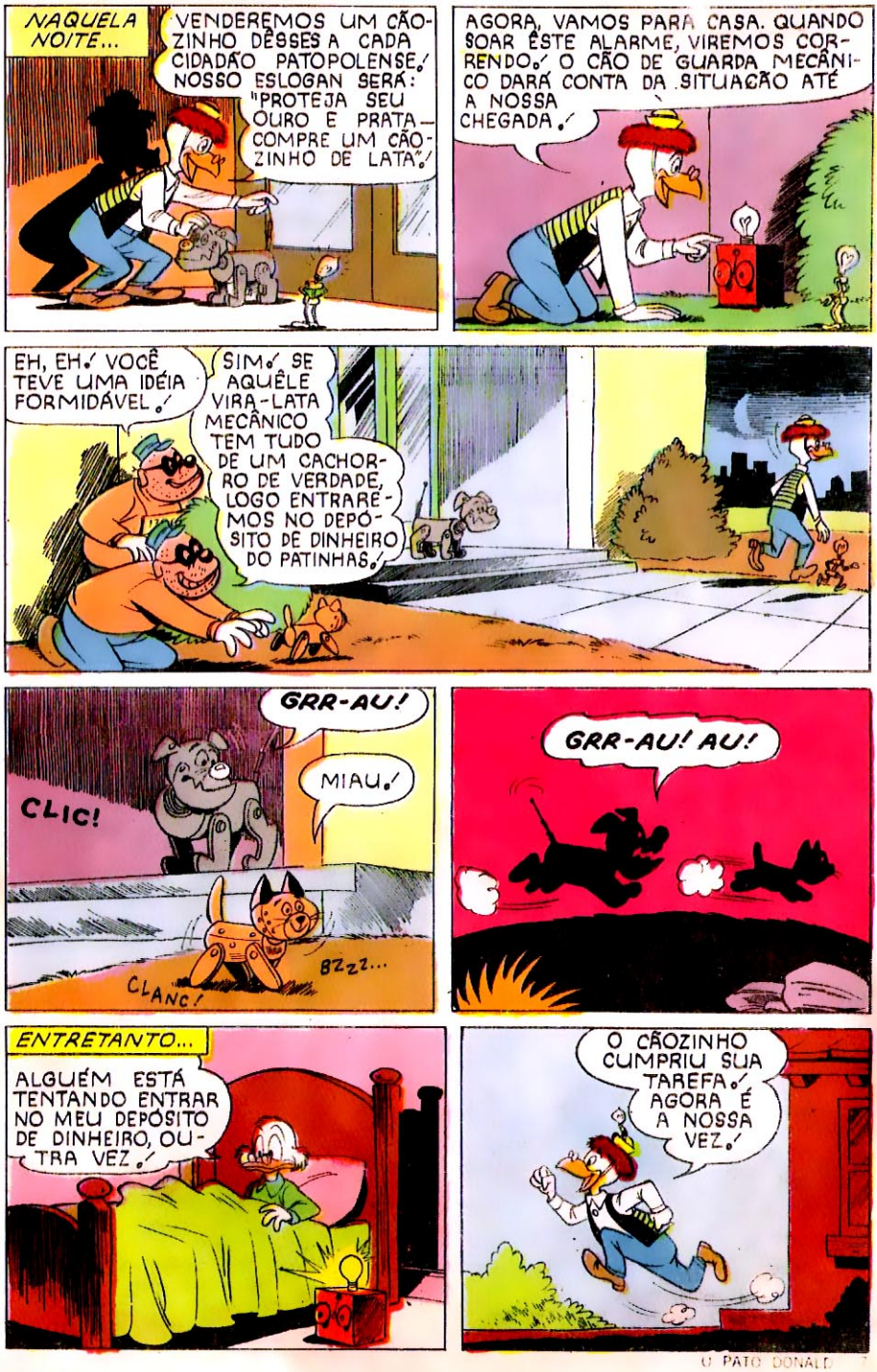


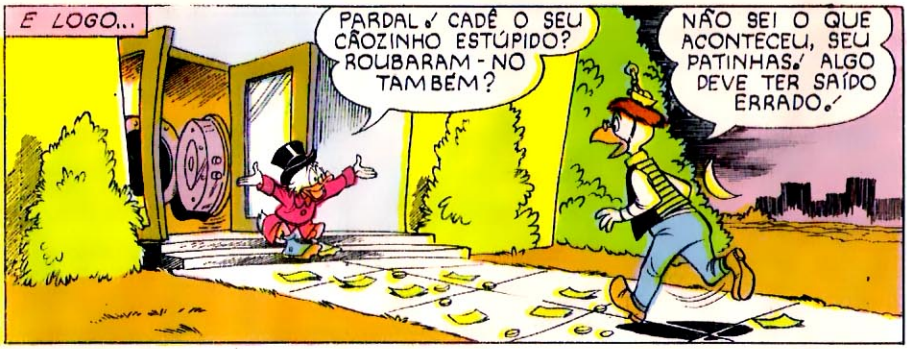
© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS


ÊLE TERÁ UM NARIZ SUPER-SENSÍVEL, VISÃO TELESCÓPICA, E NUNCA FICARÁ CANSADO.
BEM, ESTÁ PRONTO. AÍ ESTÁ ÊLE: O CÃO DE GUARDA PERFEITO.
?
AGORA TELEFONAREI AO SR. PATINHAS PARA LHE COMUNICAR A BOA NOTÍCIA.
ÊLE NÃO ESTÁ NA CASA DÊLE. TANTO MELHOR.
VAMOS LEVAR O CÃO DE GUARDA MECÂNICO ATÉ O SEU DEPÓSITO DE DINHEIRO E FAZER-LHE UMA SUR-PRÊSA.
DEIXAREI O CACHORRO AQUI. AGORA, VAMO-NOS ESCONDER NUMA MOITA PRÓXIMA E AGUARDAR A CHEGADA DO SR. PATINHAS.
EI! QUE ESTÁ FAZENDO ÊSSE CACHORRO NA ENTRADA DO MEU DEPÓSITO-FORTE DE DINHEIRO?


AFASTE-SE DAÍ, LULU.
GRRR.
BZZ!
CLANC!
ESCUTE AQUI, SEU VIVEIRO DE PULGAS. ÊSTE É O MEU ESCRITÓRIO E CACHORRO ALGUM IRÁ IMPEDIR-ME DE ENTRAR EM MINHA PROPRIEDADE.
GRRAURR!
CLANC!
BZZZ!
SEU ATREVIDO. PASSA! VAMOS!
UAAI! SOCORRO!
GRR-AURRR!
DEU CERTO. DEU CERTO. O SR. PATINHAS DEVERIA FICAR FELIZ.
CRUZES. PENSANDO BEM, TEMOS QUE SALVÁ-LO DO SEU PROTETOR, AGORA.

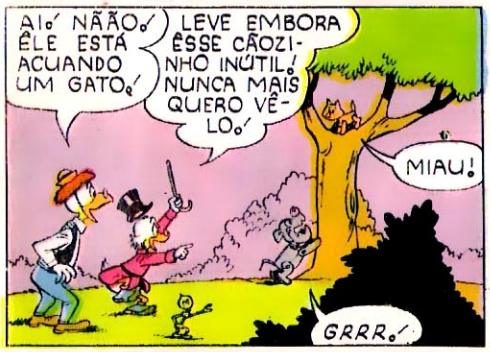

PARDAL, ACALME ÊSTE CÃOZINHO.
ÊLE ESTÁ APENAS PROTEGENDO SEU DINHEIRO, SEU PATINHAS.
MAS ÊLE O ESTÁ PROTEGENDO CONTRA MIM PRÓPRIO.
ÊSTE É O MEU ÚLTIMO INVENTO. É UMA COMBINAÇÃO DE CÃO DE GUARDA COM ALARME CONTRA LADRÕES. CONSTRUÍ-O PARA PROTEGER SEU DEPÓSITO DE DINHEIRO!
NÃO PRECISO DESSA ESPÉCIE DE PROTEÇÃO. AGORA, LEVE-O DAQUI.
É PENA QUE O SENHOR NÃO TENHA GOSTADO DÊLE. EU QUERIA EMPRESTÁ-LO GRÁTIS PARA O SENHOR EXPERIMENTÁ-LO.
GRÁTIS? BEM, ISSO É DIFERENTE. JÁ ESTOU COMEÇANDO A GOSTAR DÊLE.
VAMOS FAZÊ-LO FUNCIONAR HOJE À NOITE. SE ALGUÉM TENTAR ENTRAR NO DEPÓSITO, O CÃOZINHO O ESPANTARÁ, AO MESMO TEMPO EM QUE EMITIRÁ UM SINAL À SUA CAIXA DE ALARME.
SE ÊSTE VIRA-LATA MECÂNICO FUNCIONAR, MEUS PROBLEMAS ESTARÃO RESOLVIDOS.
OS PROBLEMAS DÊLE ACABARÃO, MAS COMEÇARÃO OS NOSSOS.
SIM. AQUÊLE CACHORRO PARECE SER FEROZ.
TEMOS QUE NOS LIVRAR DAQUELE VIRA-LATA E JÁ SEI COMO.
EIS O QUE TEMOS QUE FAZER: BZZ... BZZ... BZZZ...
VOCÊ É UM GÊNIO.
176-617
IRMÃOS MATRALHA


NAQUELA NOITE...
VENDEREMOS UM CÃOZINHO DÊSSES A CADA CIDADÃO PATOPOLENSE./ NOSSO ESLOGAN SERÁ: "PROTEJA SEU OURO E PRATA— COMPRE UM CÃOZINHO DE LATA"./
AGORA, VAMOS PARA CASA. QUANDO SOAR ÊSTE ALARME, VIREMOS CORRENDO./ O CÃO DE GUARDA MECÂNICO DARÁ CONTA DA SITUAÇÃO ATÉ A NOSSA CHEGADA./
EH, EH./ VOCÊ TEVE UMA IDÉIA FORMIDÁVEL./
SIM./ SE AQUÊLE VIRA-LATA MECÂNICO TEM TUDO DE UM CACHORRO DE VERDADE, LOGO ENTRAREMOS NO DEPÓSITO DE DINHEIRO DO PATINHAS./
GRR-AU!
MIAU./
CLIC!
BZZZ...
CLANC!
GRR-AU! AU!
ENTRETANTO...
ALGUÉM ESTÁ TENTANDO ENTRAR NO MEU DEPÓSITO DE DINHEIRO, OUTRA VEZ./
O CÃOZINHO CUMPRIU SUA TAREFA./ AGORA É A NOSSA VEZ./


E LOGO...
PARDAL! CADÊ O SEU CÃOZINHO ESTÚPIDO? ROUBARAM - NO TAMBÉM?
NÃO SEI O QUE ACONTECEU, SEU PATINHAS! ALGO DEVE TER SAÍDO ERRADO!

CLARO QUE ALGO SAIU ERRADO! MEU COFRE - FORTE FOI ARROMBADO!
ÊSSES LATIDOS... PARECEM SER DO NOSSO CÃOZINHO! ÊLE DEVE TER SAÍDO NO ENCALÇO DOS LADRÕES!
AU! AU!

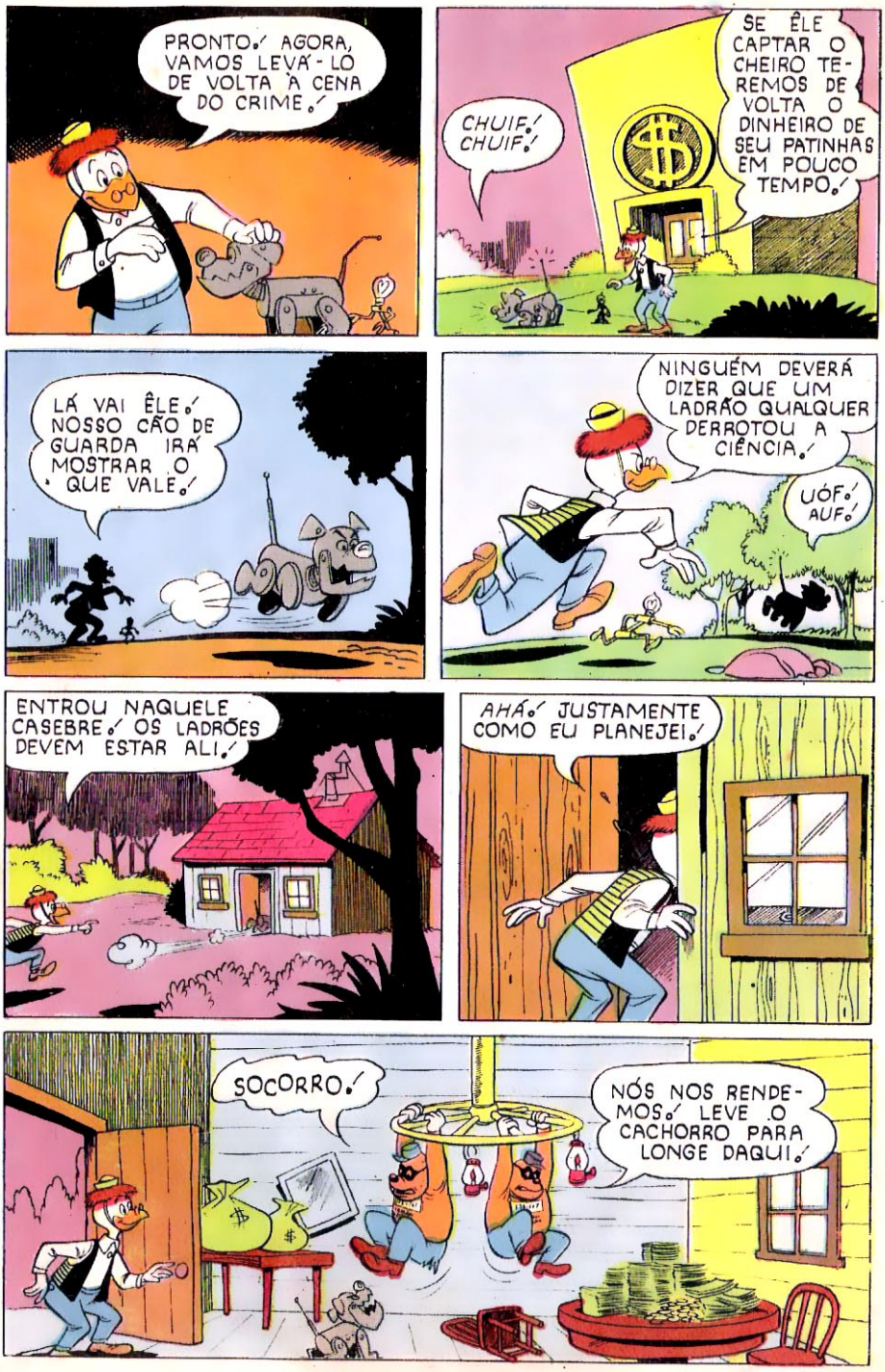
APOSTO QUE OS LADRÕES ESTÃO ACUADOS NUMA ÁRVORE!
BEM... TALVEZ EU O TENHA CONDENADO PRECIPITADAMENTE!
PUF! PUF!

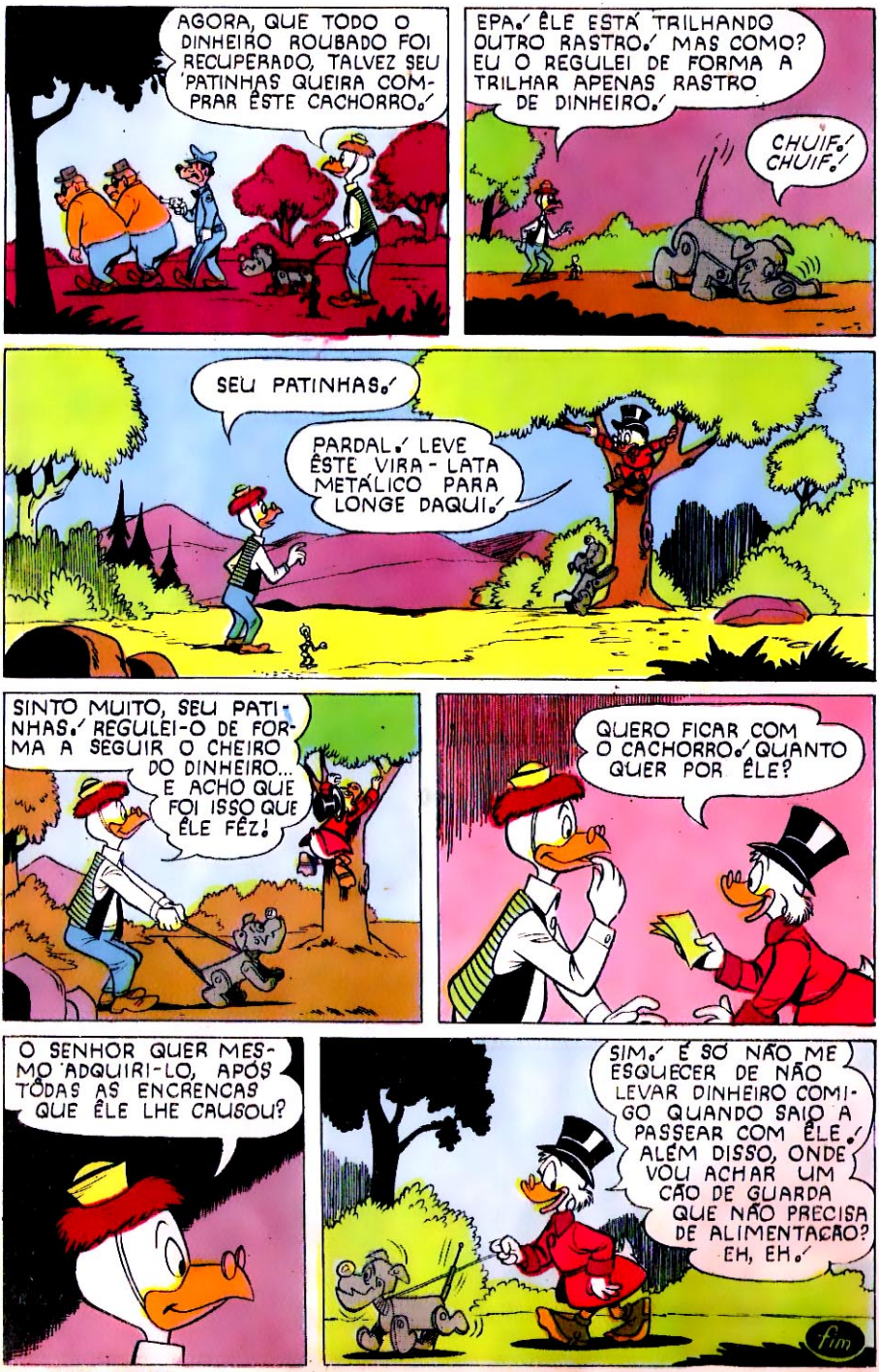

AI! NÃÃO! ÊLE ESTÁ ACUANDO UM GATO!
LEVE EMBORA ÊSSE CÃOZINHO INÚTIL! NUNCA MAIS QUERO VÊ-LO!
MIAU!
GRRR!

ACHO QUE FIZ ÊSTE CACHORRO SEMELHANTE DEMAIS A UM CACHORRO DE VERDADE!

É ISSO! EU O FIZ SEMELHANTE DEMAIS A UM CACHORRO E NÃO SUFICIENTEMENTE SEMELHANTE A UM ALARME CONTRA LADRÕES!

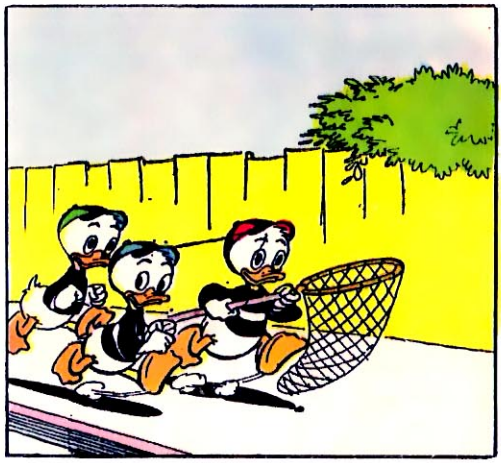
COM ALGUMAS MODIFICAÇÕES, PENSO QUE ISTO FUNCIONARÁ A CONTENTO!

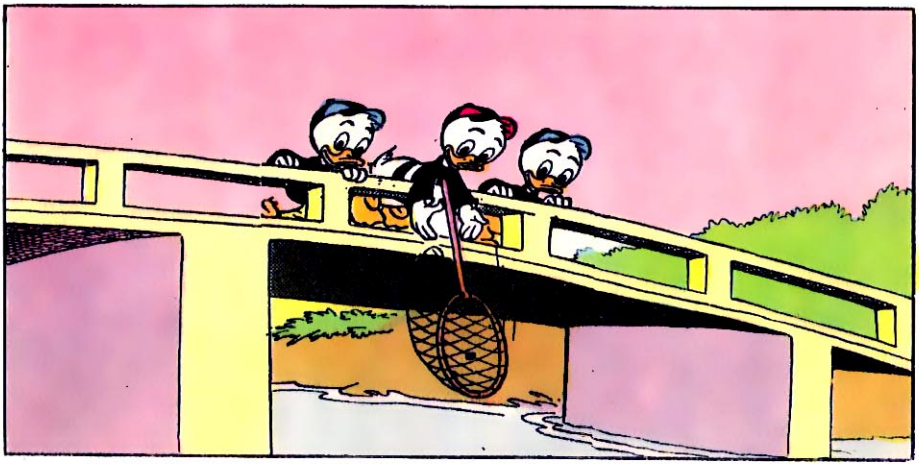

PRONTO./ AGORA, VAMOS LEVÁ-LO DE VOLTA À CENA DO CRIME./
CHUIF./ CHUIF./
SE ÊLE CAPTAR O CHEIRO TEREMOS DE VOLTA O DINHEIRO DE SEU PATINHAS EM POUCO TEMPO./
LÁ VAI ÊLE./ NOSSO CÃO DE GUARDA IRÁ MOSTRAR O QUE VALE./
NINGUÉM DEVERÁ DIZER QUE UM LADRÃO QUALQUER DERROTOU A CIÊNCIA./
UÓF./ AUF./
ENTROU NAQUELE CASEBRE./ OS LADRÕES DEVEM ESTAR ALI./
AHÁ./ JUSTAMENTE COMO EU PLANEJEI./
SOCORRO./
NÓS NOS RENDEMOS./ LEVE O CACHORRO PARA LONGE DAQUI./

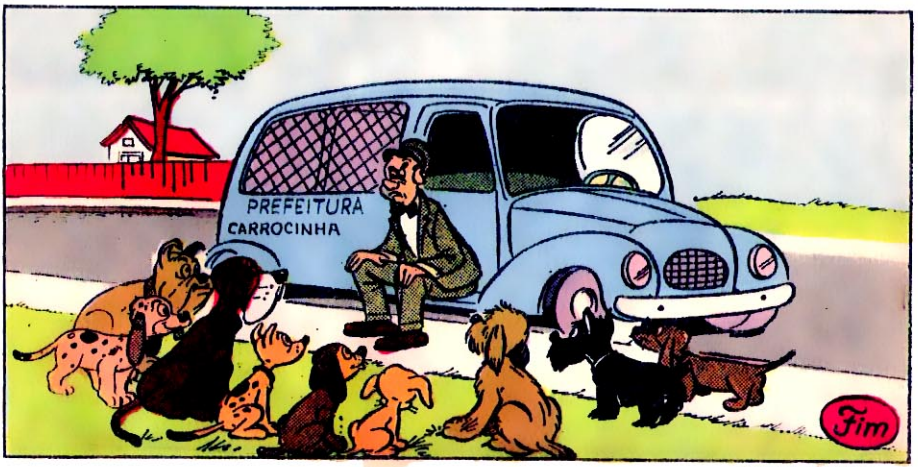

AGORA, QUE TODO O DINHEIRO ROUBADO FOI RECUPERADO, TALVEZ SEU 'PATINHAS QUEIRA COMPRAR ÊSTE CACHORRO.'
EPA.' ÊLE ESTÁ TRILHANDO OUTRO RASTRO.' MAS COMO? EU O REGULEI DE FORMA A TRILHAR APENAS RASTRO DE DINHEIRO.'
CHUIF.' CHUIF.'
SEU PATINHAS.'
PARDAL.' LEVE ÊSTE VIRA-LATA METÁLICO PARA LONGE DAQUI.'
SINTO MUITO, SEU PATINHAS.' REGULEI-O DE FORMA A SEGUIR O CHEIRO DO DINHEIRO... E ACHO QUE FOI ISSO QUE ÊLE FÊZ!
QUERO FICAR COM O CACHORRO.' QUANTO QUER POR ÊLE?
O SENHOR QUER MESMO ADQUIRI-LO, APÓS TÔDAS AS ENCRENCAS QUE ÊLE LHE CAUSOU?
SIM.' É SÓ NÃO ME ESQUECER DE NÃO LEVAR DINHEIRO COMIGO QUANDO SAIO A PASSEAR COM ÊLE.' ALÉM DISSO, ONDE VOU ACHAR UM CÃO DE GUARDA QUE NÃO PRECISA DE ALIMENTAÇÃO? EH, EH.'
fim

Os melhores amigos dos cachorros

Por
WALT DISNEY





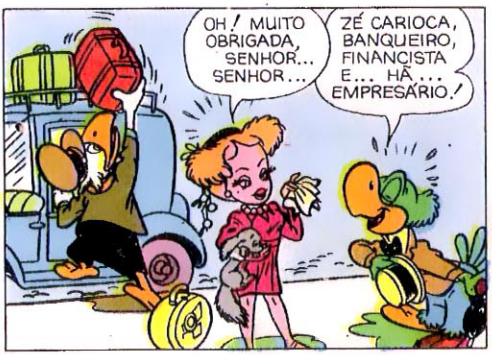


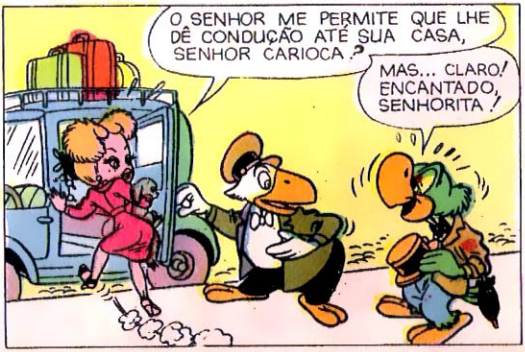
ZÉ CARIOCA

em

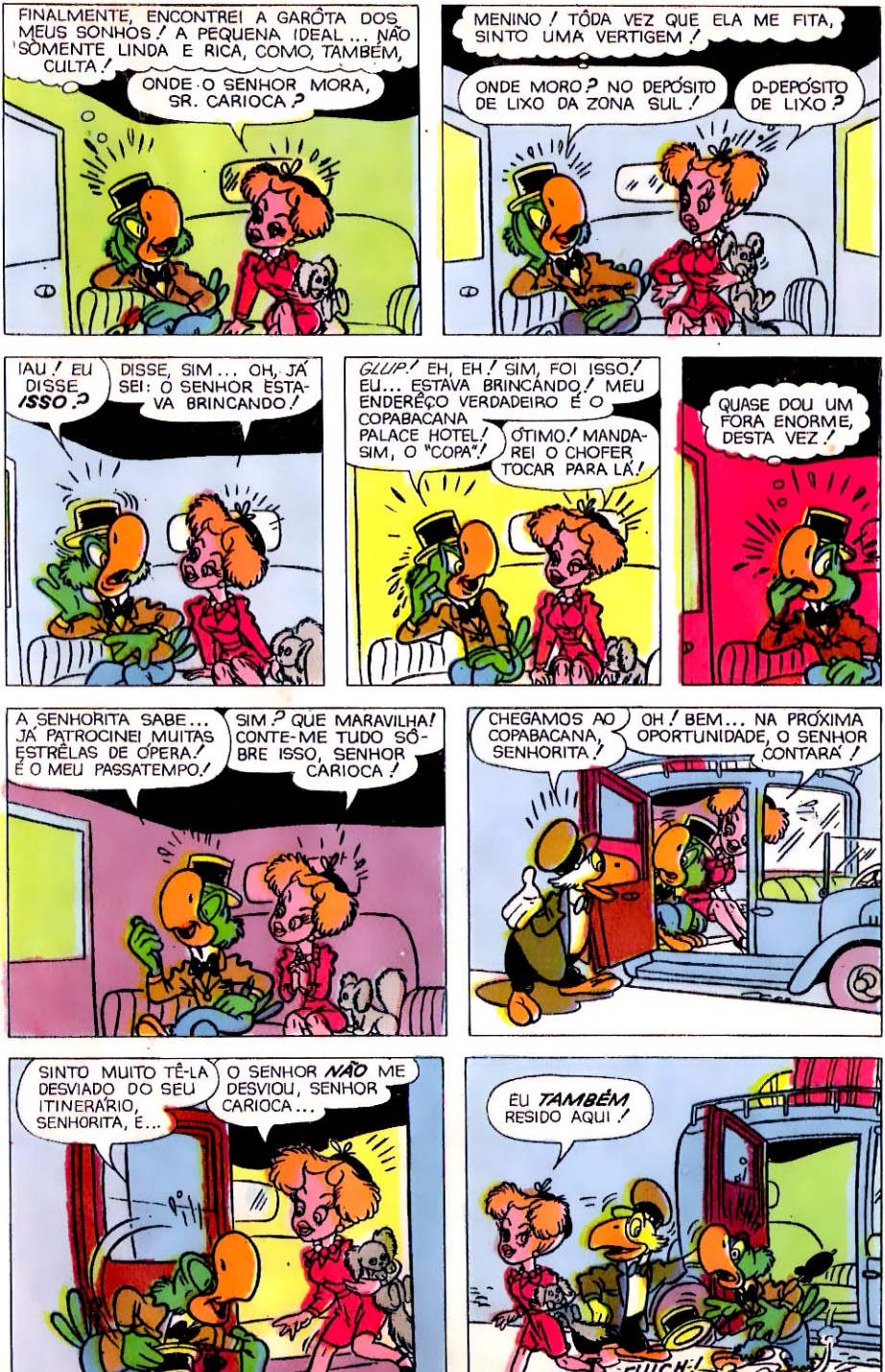
A RAPÔSA & O RAPÔSO

Por WALT DISNEY

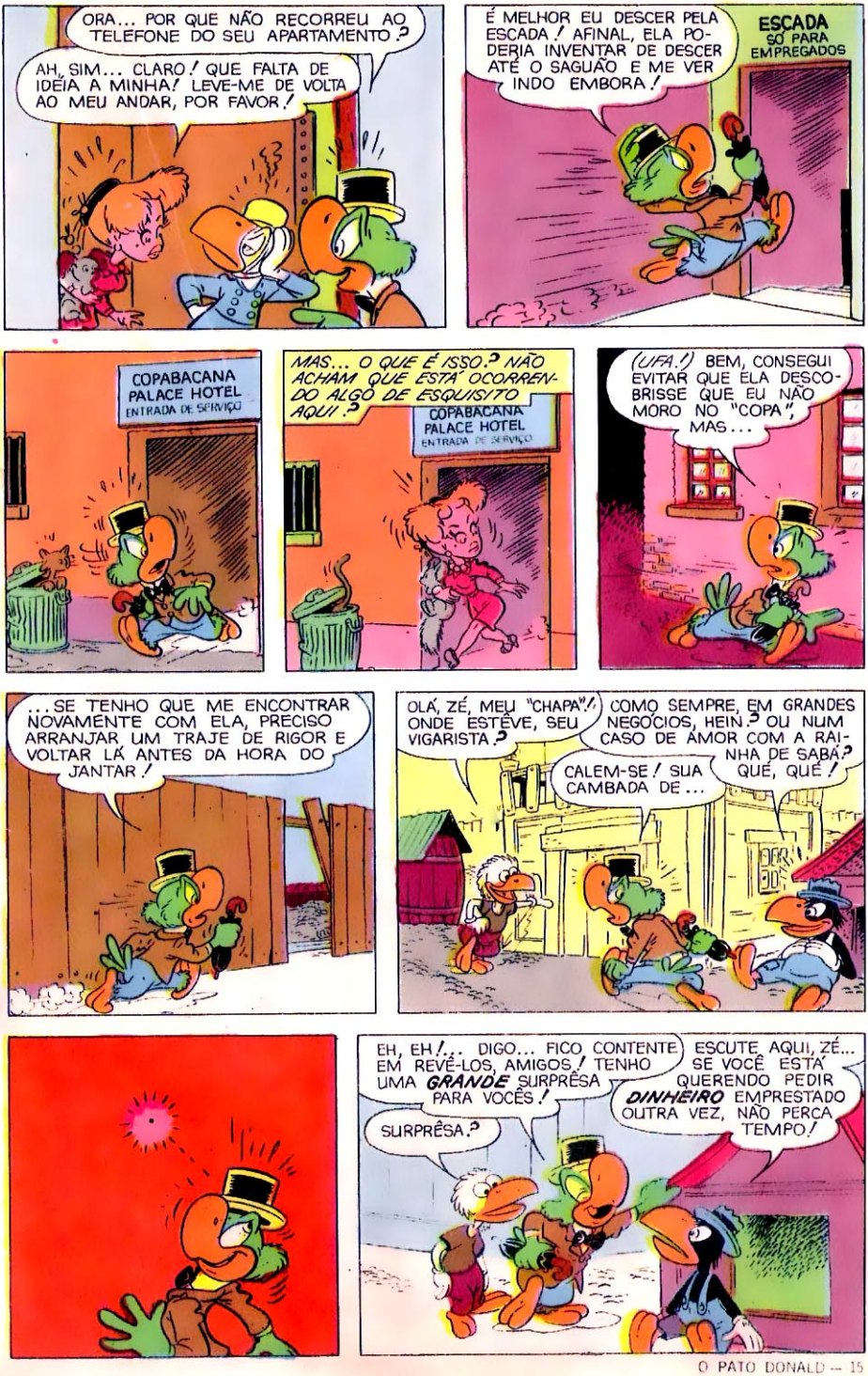


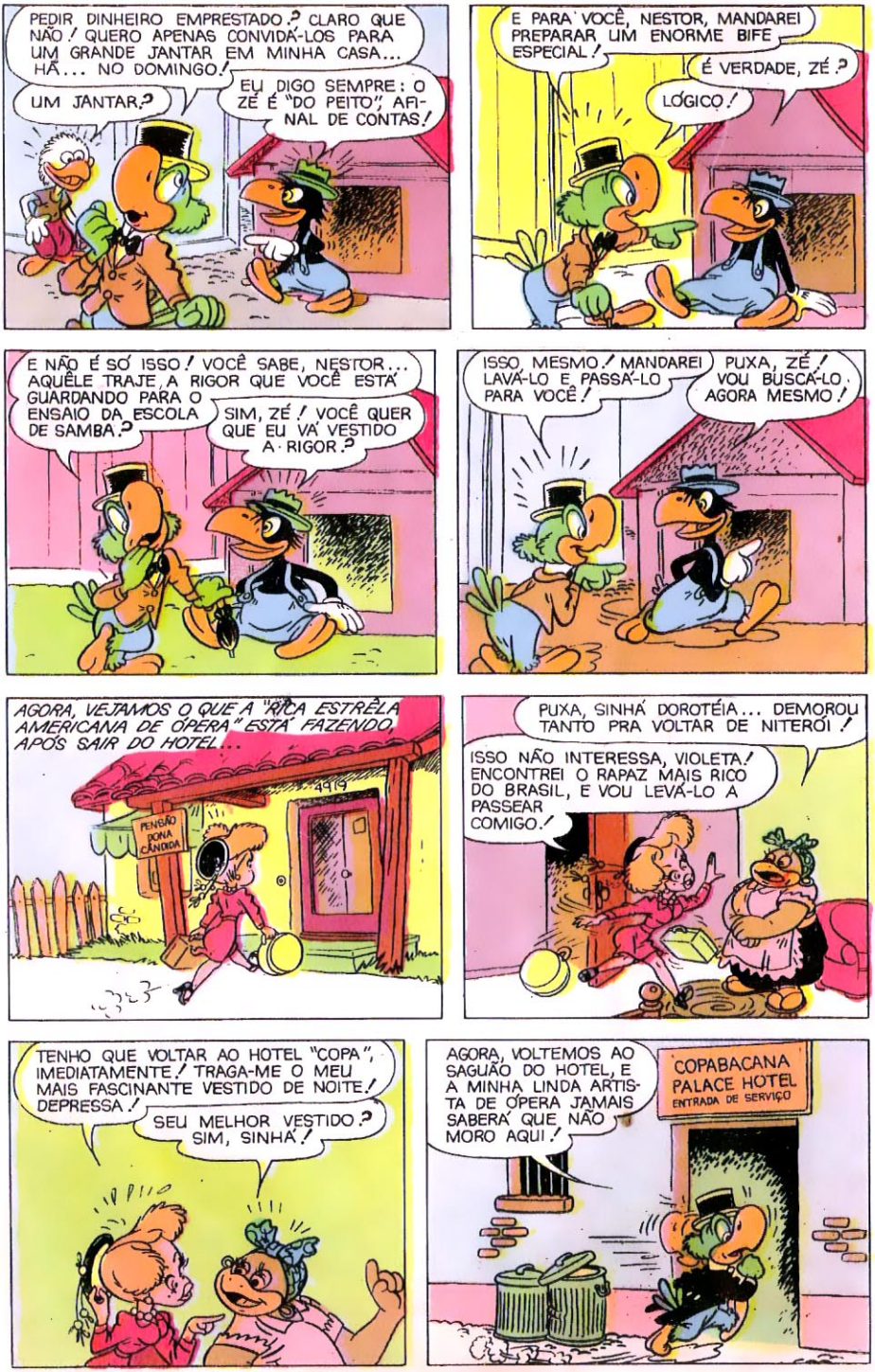


© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS


FINALMENTE, ENCONTREI A GARÔTA DOS MEUS SONHOS! A PEQUENA IDEAL... NÃO SÒMENTE LINDA E RICA, COMO, TAMBÉM, CULTA!
ONDE O SENHOR MORA, SR. CARIOCA?
MENINO! TÔDA VEZ QUE ELA ME FITA, SINTO UMA VERTIGEM!
ONDE MORO? NO DEPÓSITO DE LIXO DA ZONA SUL!
D-DEPÓSITO DE LIXO?
IAU! EU DISSE ISSO?
DISSE, SIM... OH, JÁ SEI: O SENHOR ESTAVA BRINCANDO!
GLUP! EH, EH! SIM, FOI ISSO! EU... ESTAVA BRINCANDO! MEU ENDEREÇO VERDADEIRO É O COPABACANA PALACE HOTEL! SIM, O "COPA"!
ÓTIMO! MANDAREI O CHOFER TOCAR PARA LÁ!
QUASE DOU UM FORA ENORME, DESTA VEZ!
A SENHORITA SABE... JÁ PATROCINEI MUITAS ESTRÊLAS DE ÓPERA! É O MEU PASSATEMPO!
SIM? QUE MARAVILHA! CONTE-ME TUDO SÔBRE ISSO, SENHOR CARIOCA!
CHEGAMOS AO COPABACANA, SENHORITA!
OH! BEM... NA PRÓXIMA OPORTUNIDADE, O SENHOR CONTARÁ!
SINTO MUITO TÊ-LA DESVIADO DO SEU ITINERÁRIO, SENHORITA, É...
O SENHOR NÃO ME DESVIOU, SENHOR CARIOCA...
EU TAMBÉM RESIDO AQUI!
FUICH!

COPABACANA
PALACE HOTEL
É MESMO!
QUE COINCIDÊNCIA, NÃO? ESTAMOS NO MESMO HOTEL!
PIPOCAS! POR QUE SOU TÃO LINGUARUDO?
BEM, EIS O ELEVADOR... O SENHOR NÃO PRETENDE IR DIRETAMENTE AO SEU APARTAMENTO DESCANSAR APÓS TÃO LONGA VIAGEM?
GLUP! BEM... NÃO É BEM ISSO... EU... HÃ...
INSISTO EM AJUDÁ-LA A SE REGISTRAR, PRIMEIRO!
É MUITA BONDADE DE SUA PARTE, SENHOR, MAS MINHA CRIADA JÁ TOMOU ESSAS PROVIDÊNCIAS COM ANTECEDÊNCIA!
NESSE CASO, NÓS AMBOS PODEMOS IR AOS RESPECTIVOS APARTAMENTOS!
QUÊ? AH, SIM, CLARO!
VAI SUBIR!
OITAVO ANDAR, POR FAVOR!
IREI ATÉ UM ANDAR DIFERENTE E EM SEGUIDA DESCEREI!
SEXTO, POR FAVOR!
VÊ-LA-EI MAIS TARDE, SENHORITA! ATÉ LOGO!
ATÉ LOGO!
AGORA, VOU CHAMAR O ELEVADOR PARA DESCER!
VAI DESCER!
SENHOR CARIOCA!
GLUP! SIM! EU... PERDI UM BOTÃO DE OURO. OS SENHORES NÃO O VIRAM?
NÃO!
QUE AZAR! MAS, SENHORITA... PENSEI QUE A SENHORITA TIVESSE IDO AO SEU APARTAMENTO!
EU... HÃ... FUI... MAS ESQUECI-ME DE MANDAR O CARREGADOR TRAZER AS MINHAS MALAS ATÉ O APARTAMENTO!


ORA... POR QUE NÃO RECORREU AO TELEFONE DO SEU APARTAMENTO?
AH, SIM... CLARO! QUE FALTA DE IDÉIA A MINHA! LEVE-ME DE VOLTA AO MEU ANDAR, POR FAVOR!
É MELHOR EU DESCER PELA ESCADA! AFINAL, ELA PODERIA INVENTAR DE DESCER ATÉ O SAGUÃO E ME VER INDO EMBORA!
ESCADA SÓ PARA EMPREGADOS
COPABACANA PALACE HOTEL ENTRADA DE SERVIÇO
MAS... O QUE É ISSO? NÃO ACHAM QUE ESTÁ OCORRENDO ALGO DE ESQUISITO AQUI?
COPABACANA PALACE HOTEL ENTRADA DE SERVIÇO
(UFA!) BEM, CONSEGUI EVITAR QUE ELA DESCOBRISSE QUE EU NÃO MORO NO "COPA", MAS...
...SE TENHO QUE ME ENCONTRAR NOVAMENTE COM ELA, PRECISO ARRANJAR UM TRAJE DE RIGOR E VOLTAR LÁ ANTES DA HORA DO JANTAR!
OLÁ, ZÉ, MEU "CHAPA"! ONDE ESTÊVE, SEU VIGARISTA?
COMO SEMPRE, EM GRANDES NEGÓCIOS, HEIN? OU NUM CASO DE AMOR COM A RAINHA DE SABÁ?
CALEM-SE! SUA CAMBADA DE...
QUÉ, QUÉ!
EH, EH!... DIGO... FICO CONTENTE EM REVÊ-LOS, AMIGOS! TENHO UMA GRANDE SURPRÊSA PARA VOCÊS!
SURPRÊSA?
ESCUTE AQUI, ZÉ... SE VOCÊ ESTÁ QUERENDO PEDIR DINHEIRO EMPRESTADO OUTRA VEZ, NÃO PERCA TEMPO!


PEDIR DINHEIRO EMPRESTADO? CLARO QUE NÃO! QUERO APENAS CONVIDÁ-LOS PARA UM GRANDE JANTAR EM MINHA CASA... HÁ... NO DOMINGO!
UM JANTAR?
EU DIGO SEMPRE: O ZÉ É "DO PEITO", AFINAL DE CONTAS!
E PARA VOCÊ, NESTOR, MANDAREI PREPARAR UM ENORME BIFE ESPECIAL!
É VERDADE, ZÉ?
LÓGICO!
E NÃO É SÓ ISSO! VOCÊ SABE, NESTOR... AQUÊLE TRAJE A RIGOR QUE VOCÊ ESTÁ GUARDANDO PARA O ENSAIO DA ESCOLA DE SAMBA?
SIM, ZÉ! VOCÊ QUER QUE EU VÁ VESTIDO A RIGOR?
ISSO MESMO! MANDAREI LAVÁ-LO E PASSÁ-LO PARA VOCÊ!
PUXA, ZÉ! VOU BUSCÁ-LO AGORA MESMO!
AGORA, VEJAMOS O QUE A "RICA ESTRÊLA AMERICANA DE ÓPERA" ESTÁ FAZENDO, APÓS SAIR DO HOTEL...
4919
PENSÃO DONA CÂNDIDA
PUXA, SINHÁ DOROTÉIA... DEMOROU TANTO PRA VOLTAR DE NITERÓI!
ISSO NÃO INTERESSA, VIOLETA! ENCONTREI O RAPAZ MAIS RICO DO BRASIL, E VOU LEVÁ-LO A PASSEAR COMIGO!
TENHO QUE VOLTAR AO HOTEL "COPA", IMEDIATAMENTE! TRAGA-ME O MEU MAIS FASCINANTE VESTIDO DE NOITE! DEPRESSA!
SEU MELHOR VESTIDO? SIM, SINHÁ!
AGORA, VOLTEMOS AO SAGUÃO DO HOTEL, E A MINHA LINDA ARTISTA DE ÓPERA JAMAIS SABERÁ QUE NÃO MORO AQUI!
COPABACANA PALACE HOTEL
ENTRADA DE SERVIÇO

OH, SENHOR CARIOCA! ENCANTADA EM VÊ-LO NOVAMENTE!
MISS DOROTHY! A SENHORITA JÁ ESTÁ PRONTA?

OH, SIM!
APROVEITAREI ÊSTE OTÁRIO PRA DEFENDER MINHA JANTA!
HÃ... O SENHOR NÃO QUER JANTAR COMIGO? EU IA JUSTAMENTE JANTAR AGORA...
HÃ... OBRIGADO, MAS JÁ JANTEI... HÃ... EU QUERIA IR À ÓPERA! ELA... HÃ... COMEÇA CEDO, NESTA CIDADE!

A... ÓPERA? OH... O SENHOR TEM QUE ME LEVAR JUNTO! DEMORAREI APENAS POUCOS MINUTOS PARA TOMAR MINHA REFEIÇÃO!
MAS EU... QUERO DIZER... NÓS... HÃ... GLUP! SIM, CLARO!

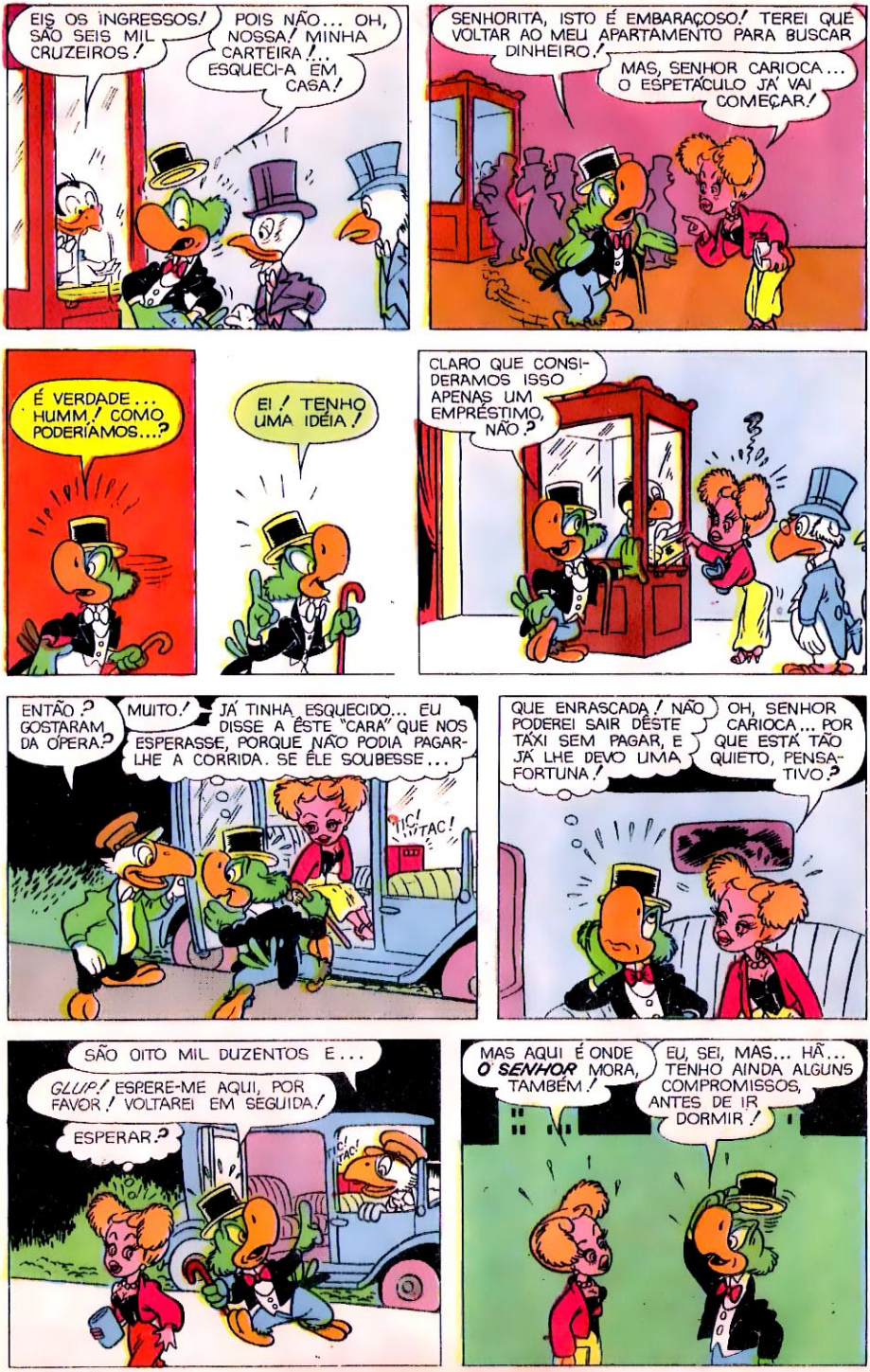
BEM, LÁ SE FOI A MINHA ÚLTIMA NOTA COM ÊSTE CACHOR... EPA! LÁ VEM ELA, À MINHA PROCURA! TENHO QUE ME ESCONDER!

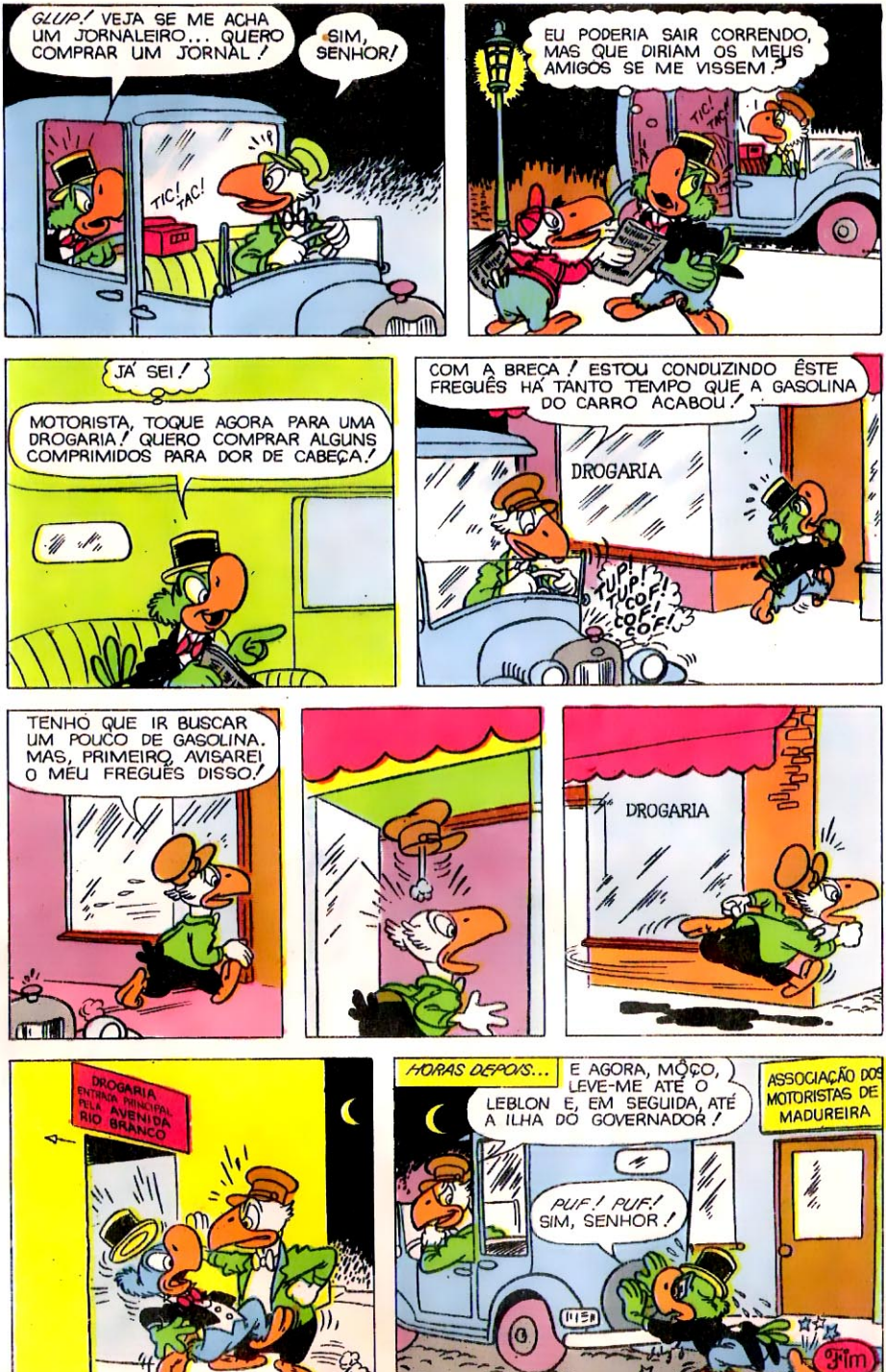
ISTO NÃO É BEM UM JANTAR, MAS... SE EU NÃO O TIVESSE CONVIDADO, ÊLE PODERIA DESCONFIAR!

DESCULPE-ME POR TÊ-LO FEITO ESPERAR TANTO, SENHOR CARIOCA, MAS EU ESTAVA À SUA PROCURA!
NÃO FOI NADA!
GLUP! NÃO TENHO DINHEIRO PARA O TÁXI, NEM PARA A ÓPERA!

CHEGAMOS AO TEATRO DE ÓPERA, SENHOR! SEISCENTOS CRUZEIROS, POR FAVOR!
MENINO! ÊLE DEVE SER CHEIO DA NOTA! ÊSTE PASSEIO LHE CUSTARÁ MAIS DE SEIS MIL CRUZEIROS!
HÃ... ESPERE POR NÓS AQUI, CHOFER! COSTUMO IR E VOLTAR NO MESMO CARRO!

O MELHOR CAMAROTE QUE HOUVER, POR FAVOR!
SIM, SENHOR!


EIS OS INGRESSOS! SÃO SEIS MIL CRUZEIROS!
POIS NÃO... OH, NOSSA! MINHA CARTEIRA!... ESQUECI-A EM CASA!
SENHORITA, ISTO É EMBARAÇOSO! TEREI QUE VOLTAR AO MEU APARTAMENTO PARA BUSCAR DINHEIRO!
MAS, SENHOR CARIOCA... O ESPETÁCULO JÁ VAI COMEÇAR!
É VERDADE... HUMM! COMO PODERÍAMOS...?
EI! TENHO UMA IDÉIA!
CLARO QUE CONSIDERAMOS ISSO APENAS UM EMPRÉSTIMO, NÃO?
ENTÃO? GOSTARAM DA ÓPERA?
MUITO!
JÁ TINHA ESQUECIDO... EU DISSE A ÊSTE "CARA" QUE NOS ESPERASSE, PORQUE NÃO PODIA PAGAR-LHE A CORRIDA. SE ÊLE SOUBESSE...
TIC! TAC!
QUE ENRASCADA! NÃO PODEREI SAIR DÊSTE TÁXI SEM PAGAR, E JÁ LHE DEVO UMA FORTUNA!
OH, SENHOR CARIOCA... POR QUE ESTÁ TÃO QUIETO, PENSATIVO?
SÃO OITO MIL DUZENTOS E...
GLUP! ESPERE-ME AQUI, POR FAVOR! VOLTAREI EM SEGUIDA!
ESPERAR?
TIC! TAC!
MAS AQUI É ONDE O SENHOR MORA, TAMBÉM!
EU, SEI, MAS... HÁ... TENHO AINDA ALGUNS COMPROMISSOS, ANTES DE IR DORMIR!


GLUP! VEJA SE ME ACHA UM JORNALEIRO... QUERO COMPRAR UM JORNAL!
SIM, SENHOR!
TIC! TAC!
EU PODERIA SAIR CORRENDO, MAS QUE DIRIAM OS MEUS AMIGOS SE ME VISSEM?
JÁ SEI!
MOTORISTA, TOQUE AGORA PARA UMA DROGARIA! QUERO COMPRAR ALGUNS COMPRIMIDOS PARA DOR DE CABEÇA!
COM A BRECA! ESTOU CONDUZINDO ÊSTE FREGUÊS HÁ TANTO TEMPO QUE A GASOLINA DO CARRO ACABOU!
DROGARIA
TUP! TUP! COF! COF! COF!
TENHO QUE IR BUSCAR UM POUCO DE GASOLINA. MAS, PRIMEIRO, AVISAREI O MEU FREGUÊS DISSO!
DROGARIA
DROGARIA ENTRADA PRINCIPAL PELA AVENIDA RIO BRANCO
HORAS DEPOIS...
E AGORA, MÔÇO, LEVE-ME ATÉ O LEBLON E, EM SEGUIDA, ATÉ A ILHA DO GOVERNADOR!
ASSOCIAÇÃO DOS MOTORISTAS DE MADUREIRA
PUF! PUF! SIM, SENHOR!
FIM

Assegure seu FUTURO

RÁDIO-TELEVISÃO TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Num curso rápido e eficiente, V. S.ª aprenderá, **NAS HORAS DE FOLGA**, a montar e consertar rádios, aparelhos de televisão, transistores, toca-discos, etc. **PODERÁ GANHAR MUITO DINHEIRO, LOGO APÓS INICIAR OS ESTUDOS, COM TRABALHOS FÁCEIS E MUITO PROCURADOS.**

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador, alicates univ. e de ponta, cart. de estud., revista técn. e TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS (função de 7). ONDAS MÉDIAS E CURTAS.

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA**, perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÊ**, trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, **tesoura**, papel sêda e manilha, régua, esquadro, carretilha, **figurinos p/ crianças e adultos**, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Algumas cartas de nossos alunos:

MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 10 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL, que lhe proporcionará **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e também um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente!** COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. **Receberá**, sem sair de sua casa, **todo o material de estudos** e uma assistência completa **para a perfeita assimilação do ensino.**

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso**, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Estou contentíssima pelo curso de Corte e Costura do Instituto Universal Brasileiro. Realizei o meu **grande sonho, o de ser costureira.** Agradeço por tão brilhante carreira, já ganho acima de **Cr$ 100.000,00** mensais. **I. Stanzani**
BOTAFOGO – SP

Graças ao I. U. B., hoje sou formado em Contabilidade Prática e **ganho Cr$ 200.000,00 por mês.**
Genésio de I. Franco
Jundiapeba – SP

A iniciativa mais feliz de minha vida foi estudar Rádio, Televisão e Transistores no Instituto era comerciário, **ganhando o mínimo.** Agora meu futuro está assegurado, pois já ganho de 4 a 5 vêzes o salário mínimo e espero ganhar muito mais.
José B. da Silva
Rio de Janeiro - Guanabara

Hoje, com os conhecimentos **adquiridos** no curso de **Madureza - Ginasial**, sou funcionário da Prefeitura de minha cidade, **ganhando o tríplo do que ganhava** como balconista!
Adailton A. Souza
Duas Estradas – PB

Êste cupom é seu...

mande-nos HOJE MESMO o cupom ao lado

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

107

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 – SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre

o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Orgulho-me de minha profissão de Radiotécnico. **Montei uma oficina** e estou ganhando em média **Cr$ 160.000,00 por mês.**
Francisco T.Dantas
Ubiratã - PR

Agradeço pelo curso de Corte e Costura, **que me permitiu ser modista de verdade.** Estou ganhando de Cr$ 150.000,00 até Cr$ 160.000,00 por mês. Um novo caminho se abriu para mim! Que Deus abençoe o Instituto.
Aparecida C. Dam
LIMEIRA – SP

Concluí o Curso de Desenho Artístico e Comercial, e agora **trabalho por conta própria.** Há ocasiões em que ganho até Cr$ **6.000,00** por dia.
NIVALDINO M. CAMPOS
ITUIUTABA - MG

Graças ao **Curso de Contabilidade Prática** do Instituto Universal Brasileiro, **ocupo, já faz cinco anos, o cargo de CHEFE DE ESCRITÓRIO** ganhando mais de Cr$ **200.000,00** mensais.
João Custódio de Oliveira
São Paulo - Capital

CONTABILIDADE
PRÁTICA

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas práticos.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA** DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e **realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic., etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.), **Código Civil,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

ELETROTÉCNICA

Adquira uma perfeita capacidade profissional! **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

GRÁTIS

analisador de circ. elétr., chaves "bliz" e fenda, alicates, serra p/ metal, **Man. Solda Elétr.,** Dicion. Port., cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO
SECRETÁRIO
AUXILIAR
PORTUGUÊS

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicion. Port., Inglês, Cód. Civil, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

ATENÇÃO

Nossos Cursos são aprovados pelo Departamento do Ensino Profissional e registrados sob N. 4-COR.

DESENHO ARQUITETÔNICO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARTÍSTICO
INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **Um futuro brilhante aguarda V. S.ª!** Confie na sua personalidade e **GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

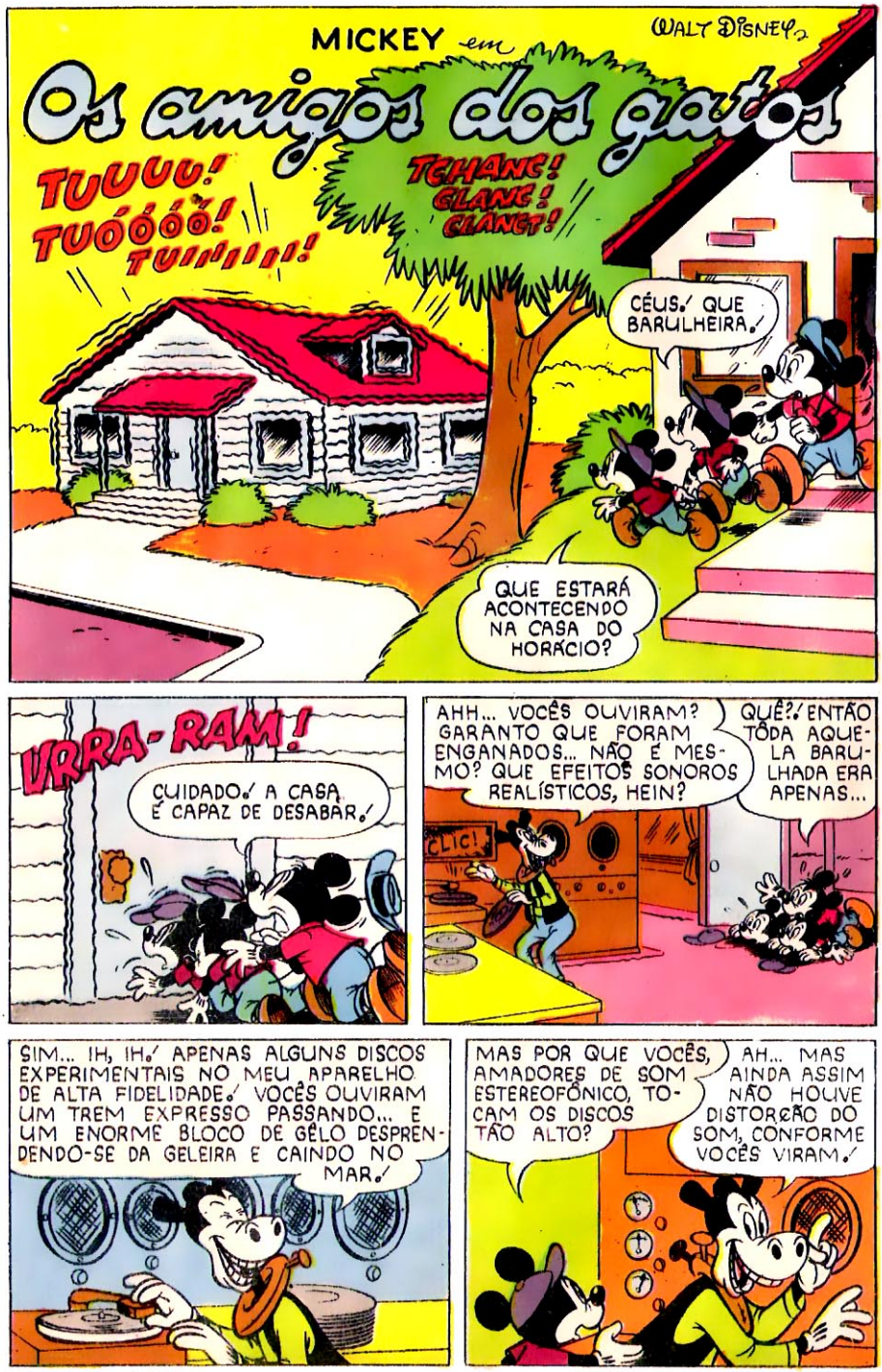
compasso, esquadros, **transferidor, tira-linhas,** papel especial, **tela,** tinta p/ pint. a óleo, palhêta, **pincéis,** tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas,** caneta, régua, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 107
AV. GENERAL OLIMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. *Diretor*: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

NOME .....
RUA ..... N.º .....
CIDADE ..... ESTADO .....



© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

SIM, SENHOR./ POSSO REPRODUZIR COM PERFEIÇÃO, SEJA UM SIMPLES MIADO DE UM GATINHO OU A VIOLENTA ERUPÇÃO DE UM VULCÃO!
CHI./ AGORA O HORÁCIO PEGOU A MANIA DA ALTA FIDELIDADE. QUE PODERÁ VIR DEPOIS?

EH, EH./ QUEREM VER? O PLUTO PENSARÁ QUE HÁ UM GATO AQUI DENTRO DE MINHA CASA./
CHUIF!

MIAAAUUU!
PFFFFFT!
MIAU!
UPA./ ESQUECI-ME DE ABAIXAR O VOLUME./

I-I-IAP! IAP! IIP!
MAS... AH, AH./ COMO VOCÊS PODEM NOTAR, É SUFICIENTEMENTE REALÍS-TICO PARA PLUTO./ OLHEM COMO CORRE./
CLIC!

ESPERE, PLUTO./ VOLTE./
ISSO NÃO FOI NADA ENGRAÇADO, HORÁCIO... ASSUSTAR ASSIM O POBRE PLUTO./

HÃ... EU NÃO QUIS FAZER-LHE MAL./ AFINAL, FORAM APENAS ALGUNS MIADOS./
MAS TÃO ALTOS QUE PARECIAM UM FURACÃO./

PLUTO./ VOLTE./ NÃO HÁ NADA PARA VOCÊ TEMER./
PLUTO./ VOLTE./

MAS, COM AQUÊLES MIADOS DE ESTREMECER O CHÃO AINDA RESSOANDO EM SEUS OUVIDOS, PLUTO PENSA QUE OS GATOS ESTÃO TOMANDO CONTA DO MUNDO...

...E, POR VIA DAS DÚVIDAS, TRATA DE EVITÁ-LOS./

?

HORAS MAIS TARDE...

UFA./ ESTOU CANSADO DE GRITAR./

PENSEI QUE ÊLE RESPONDESSE PELO MENOS A ÊSTE APITO ULTRA-SÔNICO!

O SENHOR QUER DIZER QUE ISSO É UM DAQUELES APITOS QUE SÓ OS CÃES PODEM OUVIR?

SIM./

AU!

AH./ FINALMENTE./

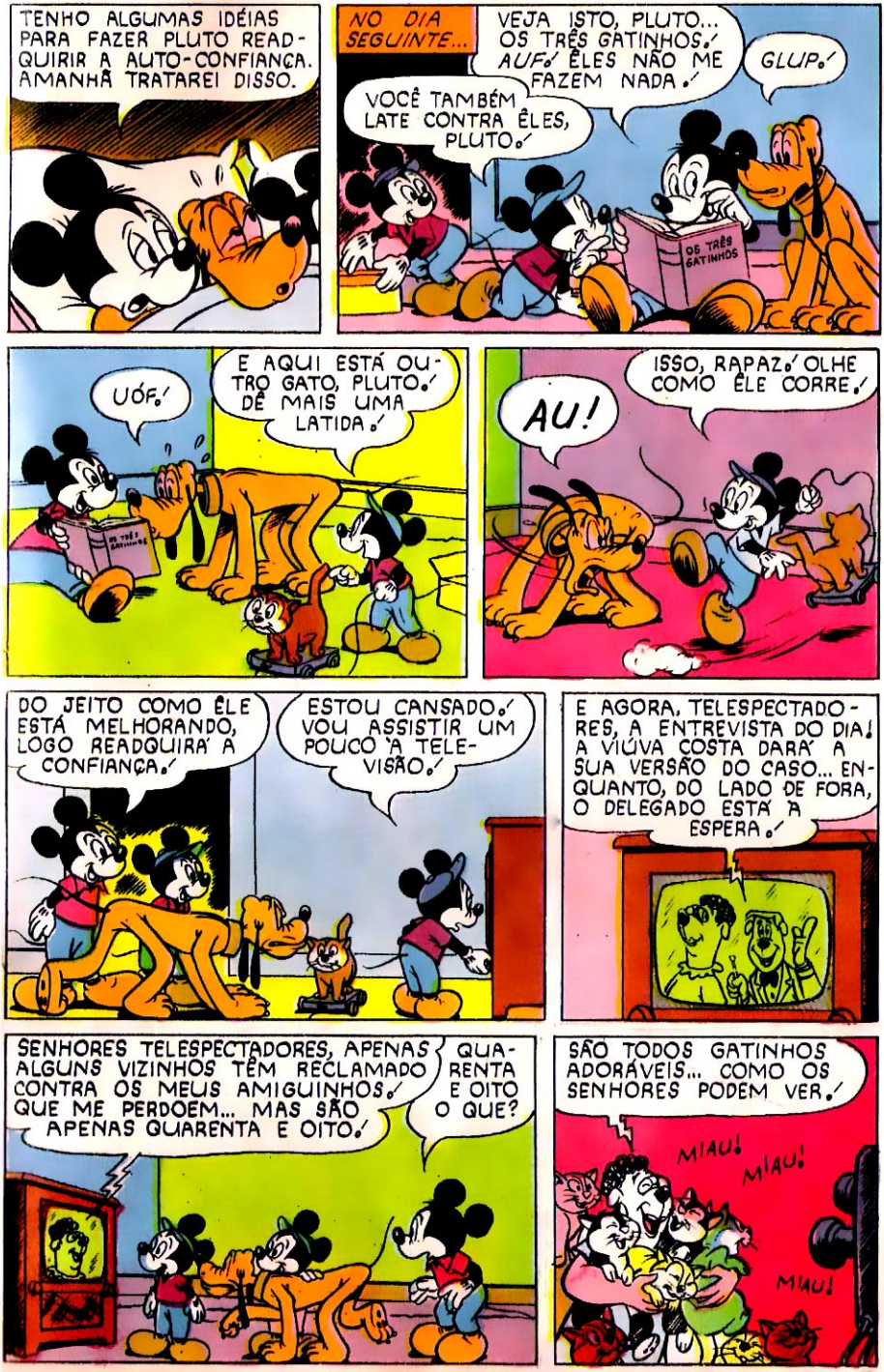
PUXA./ AQUÊLES MIADOS AMPLIADOS ASSUSTARAM MESMO O COITADO./

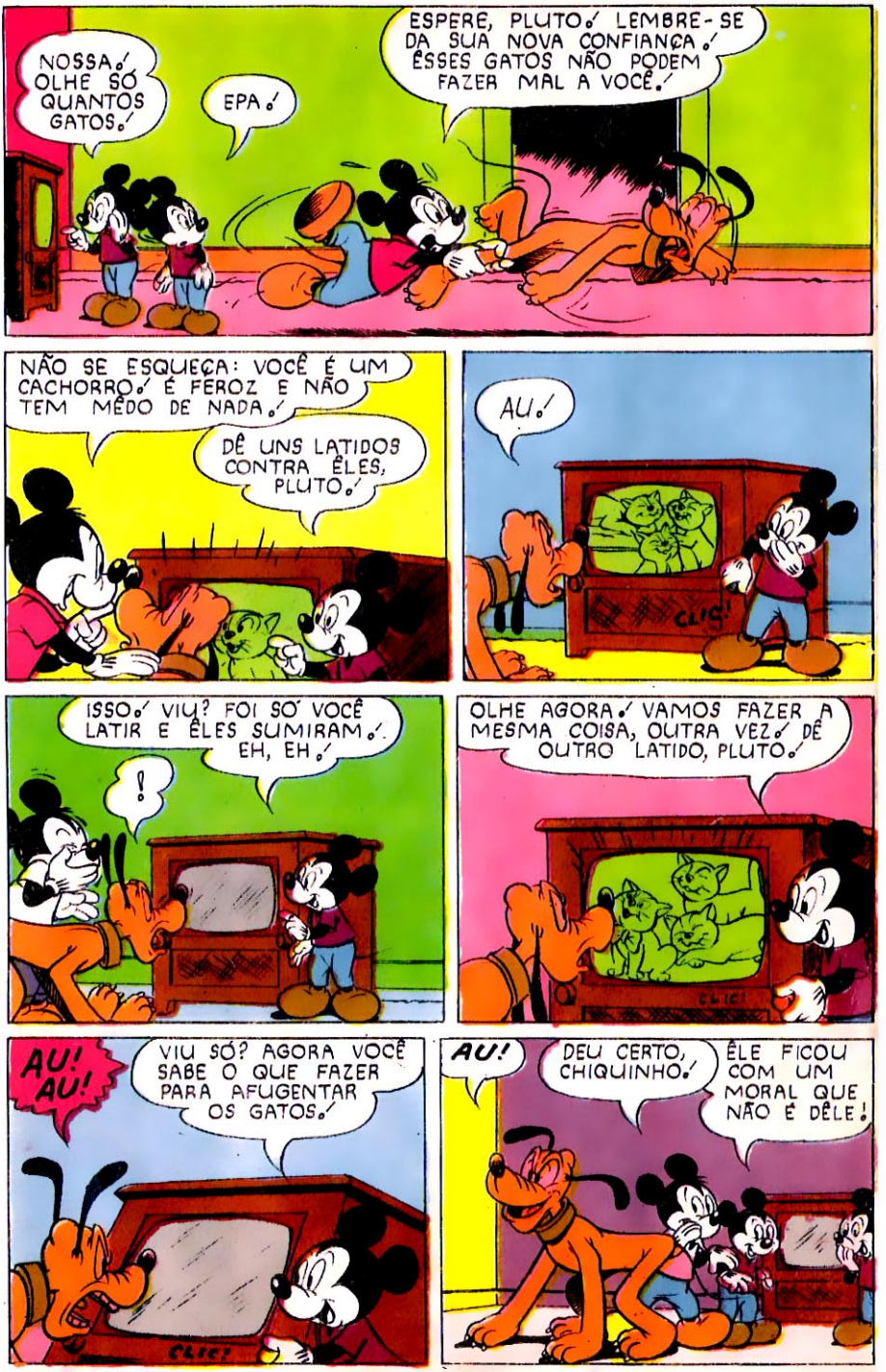
ÊLE AINDA SE ENCONTRA PRATICAMENTE EM ESTADO DE CHOQUE./

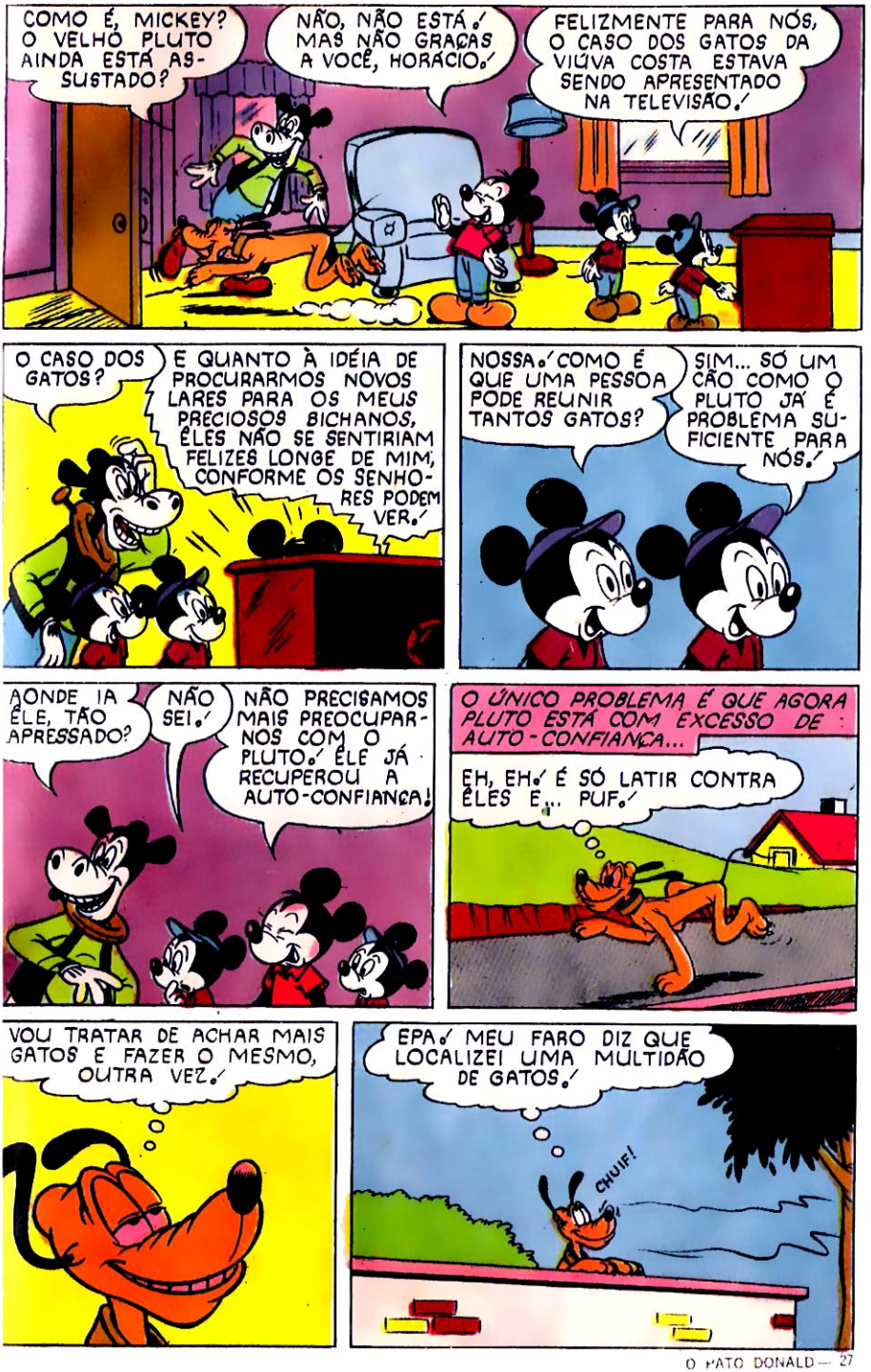
ORA, LOGO ESTARÁ BEM./ APENAS TEMOS QUE FAZÊ-LO READQUIRIR A AUTO-CONFIANÇA, FAZÊ-LO VER QUE AINDA É UM CACHORRO, E QUE OS GATOS SÃO SEMPRE GATOS./

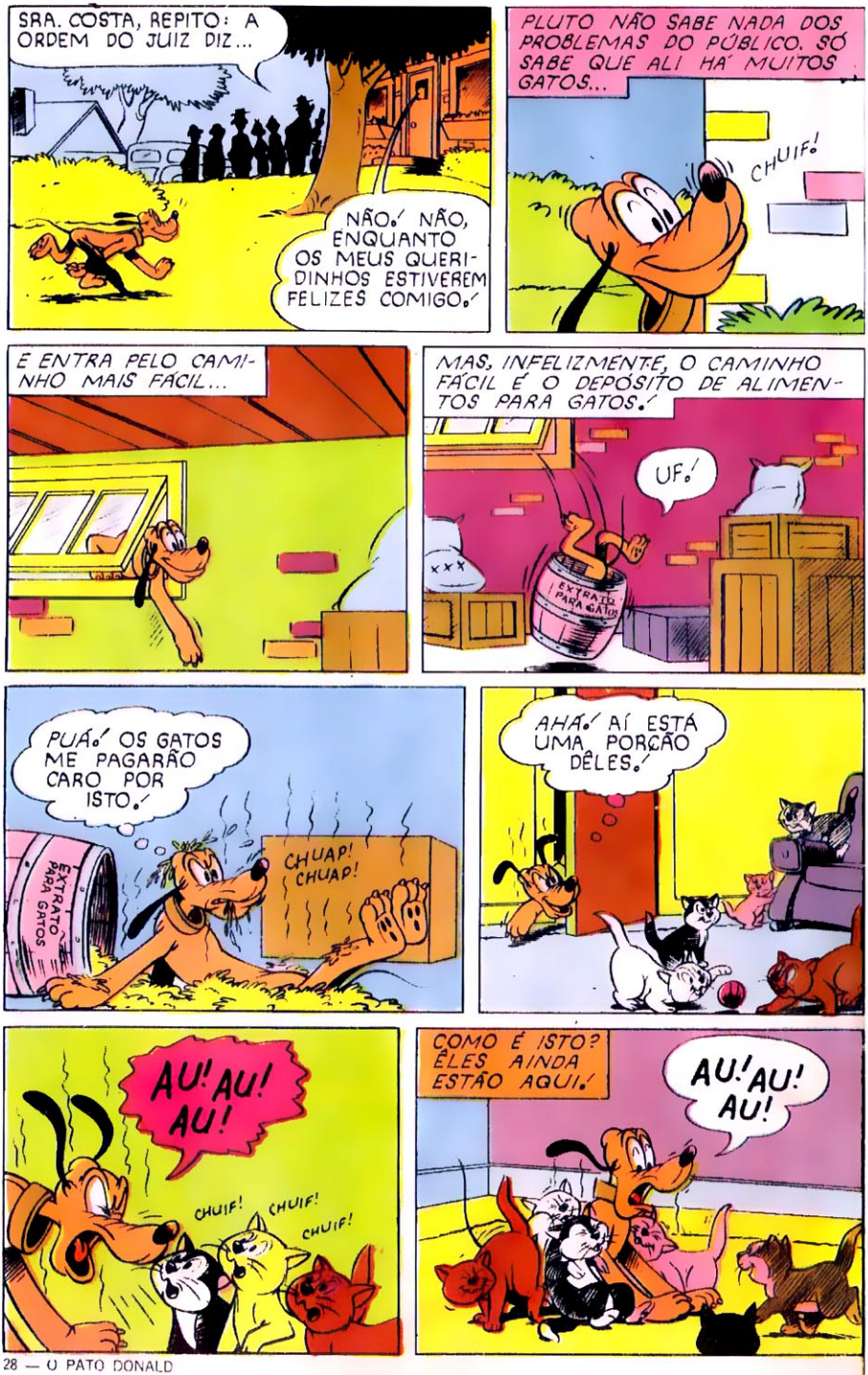
FINALMENTE...

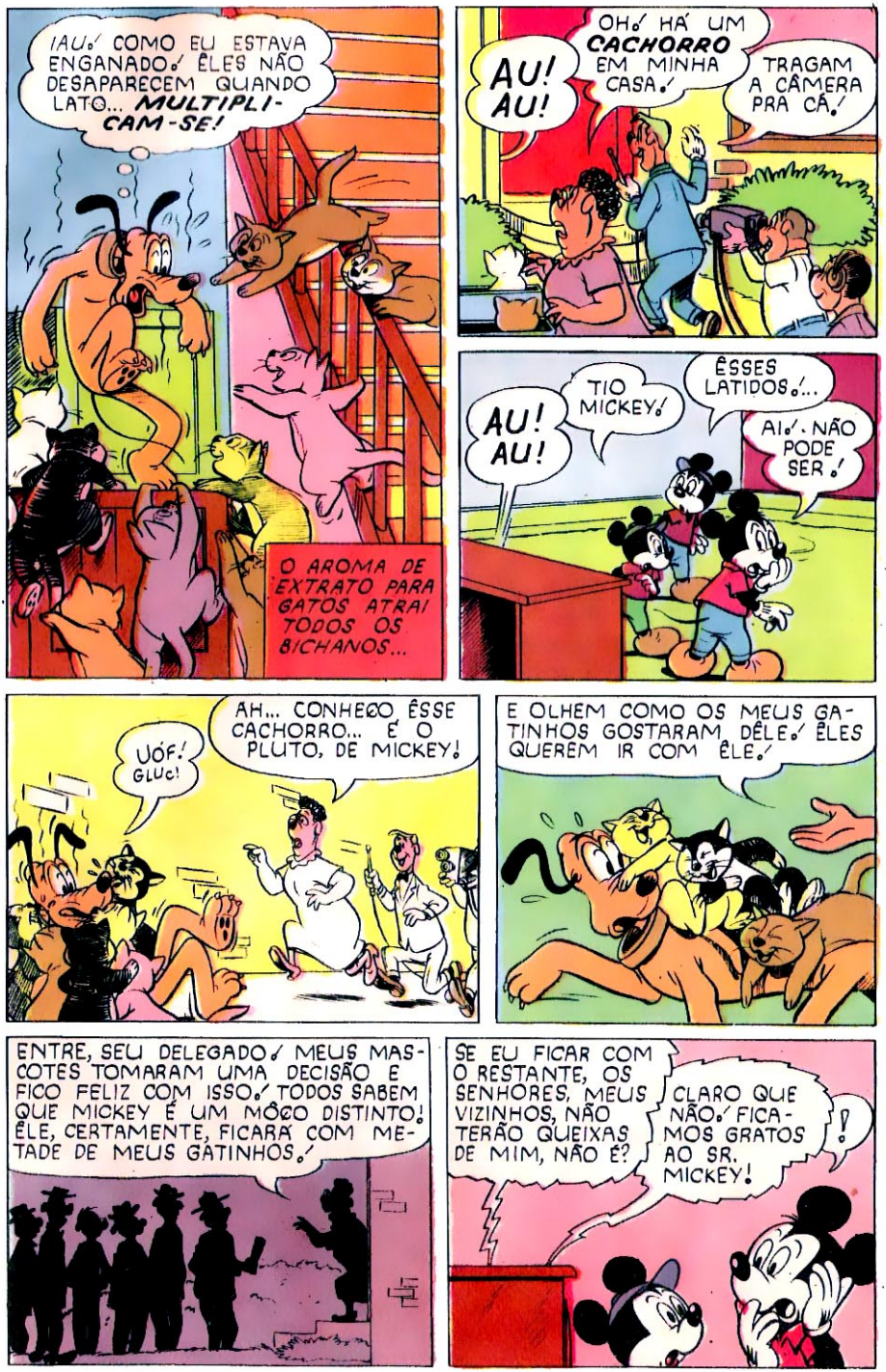
RECONHEÇO QUE A CAMA FICOU APERTADA, MAS ÊSTE É O ÚNICO MEIO DE FAZÊ-LO SENTIR-SE EM SEGURANÇA./

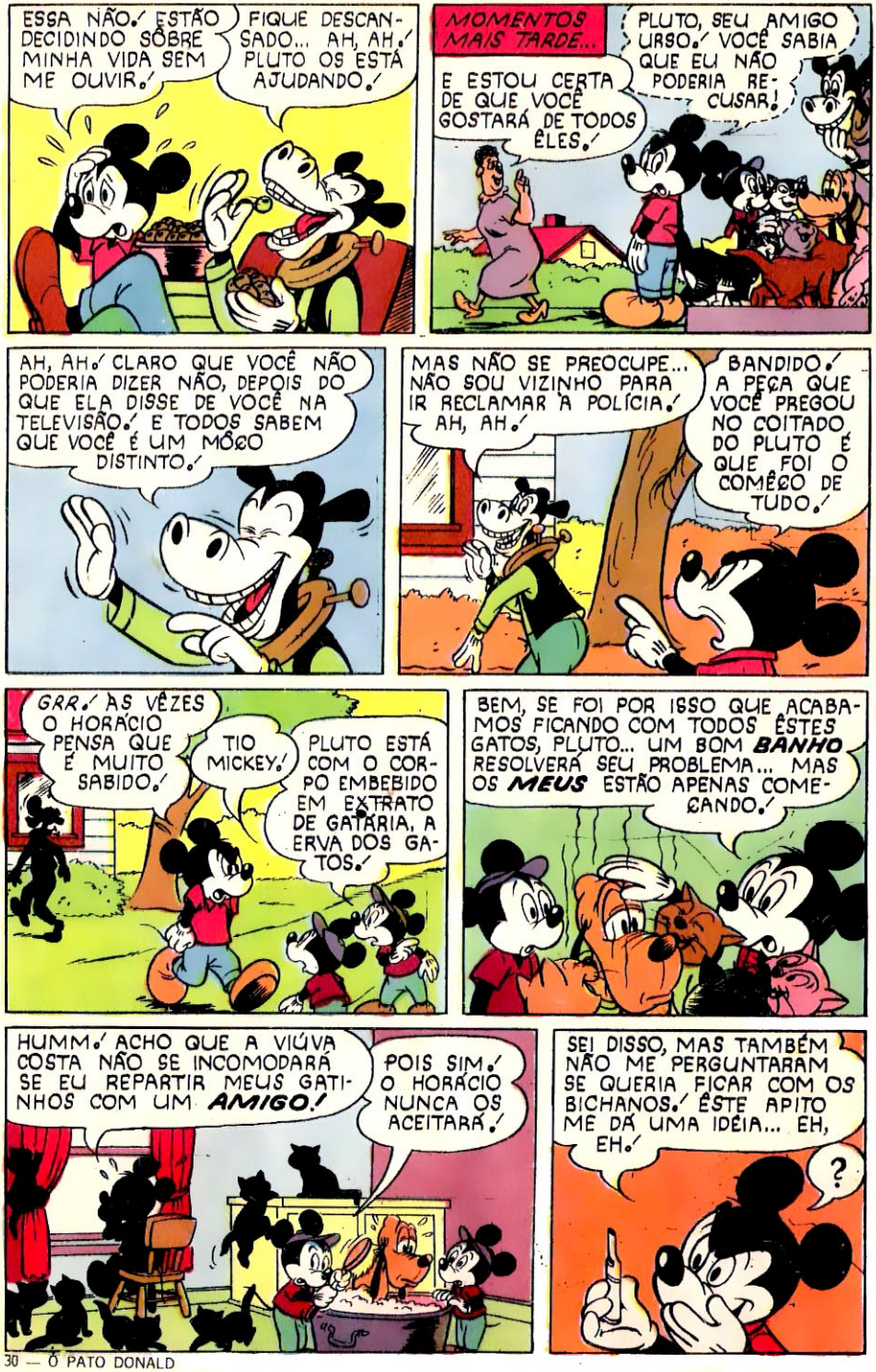

TENHO ALGUMAS IDÉIAS PARA FAZER PLUTO READQUIRIR A AUTO-CONFIANÇA. AMANHÃ TRATAREI DISSO.
NO DIA SEGUINTE...
VEJA ISTO, PLUTO... OS TRÊS GATINHOS, AUF! ÊLES NÃO ME FAZEM NADA.
GLUP.
VOCÊ TAMBÉM LATE CONTRA ÊLES, PLUTO.
OS TRÊS GATINHOS
UÓF.
E AQUI ESTÁ OUTRO GATO, PLUTO. DÊ MAIS UMA LATIDA.
AU!
ISSO, RAPAZ. OLHE COMO ÊLE CORRE.
DO JEITO COMO ÊLE ESTÁ MELHORANDO, LOGO READQUIRIRÁ A CONFIANÇA.
ESTOU CANSADO. VOU ASSISTIR UM POUCO À TELEVISÃO.
E AGORA, TELESPECTADORES, A ENTREVISTA DO DIA! A VIÚVA COSTA DARÁ A SUA VERSÃO DO CASO... ENQUANTO, DO LADO DE FORA, O DELEGADO ESTÁ À ESPERA.
SENHORES TELESPECTADORES, APENAS ALGUNS VIZINHOS TÊM RECLAMADO CONTRA OS MEUS AMIGUINHOS. QUE ME PERDOEM... MAS SÃO APENAS QUARENTA E OITO.
QUARENTA E OITO O QUE?
SÃO TODOS GATINHOS ADORÁVEIS... COMO OS SENHORES PODEM VER.
MIAU!
MIAU!
MIAU!

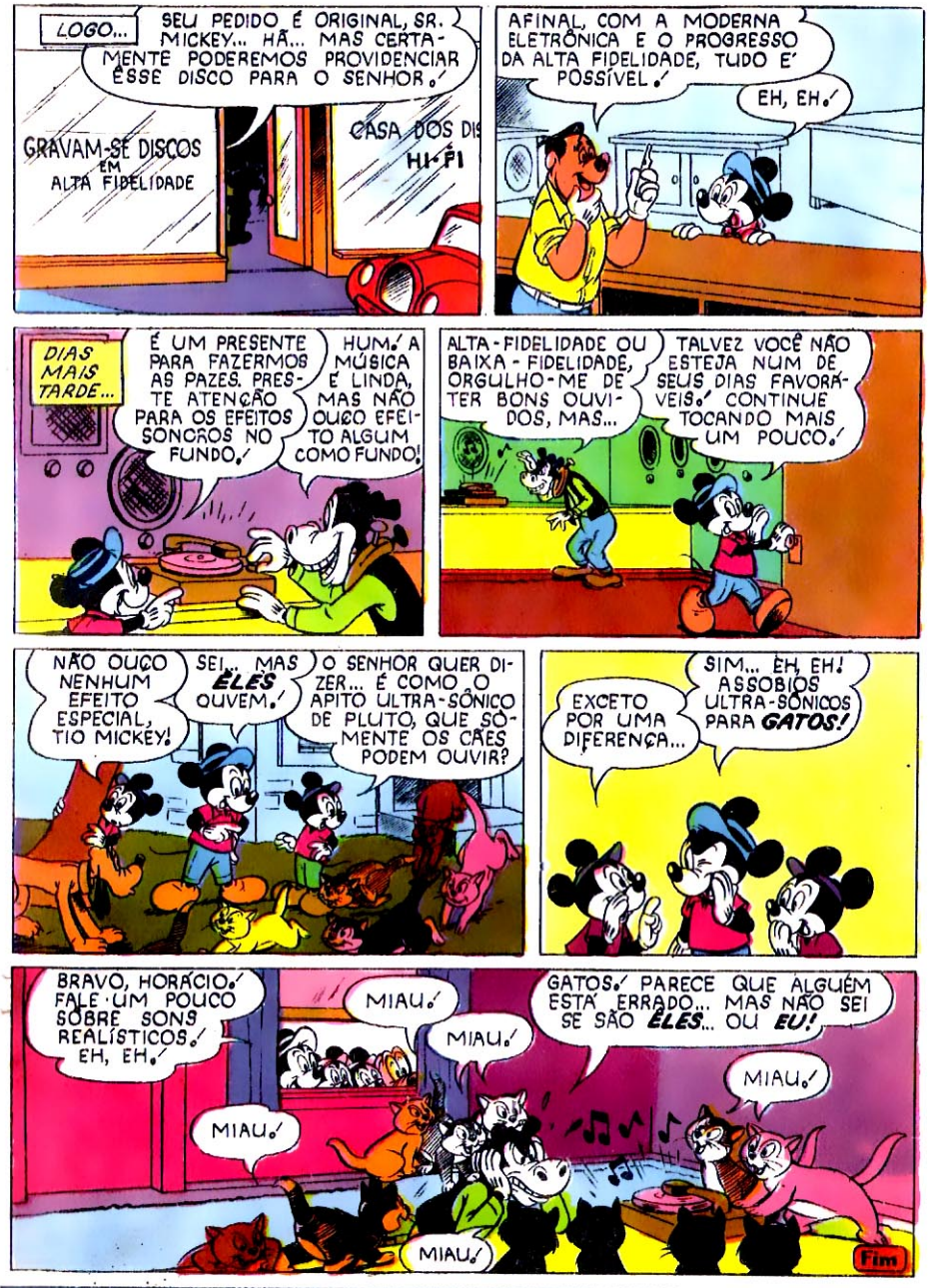

NOSSA./ OLHE SÓ QUANTOS GATOS./
EPA./
ESPERE, PLUTO./ LEMBRE-SE DA SUA NOVA CONFIANÇA./ ÊSSES GATOS NÃO PODEM FAZER MAL A VOCÊ./
NÃO SE ESQUEÇA: VOCÊ É UM CACHORRO./ É FEROZ E NÃO TEM MÊDO DE NADA./
DÊ UNS LATIDOS CONTRA ÊLES, PLUTO./
AU./
CLIC!
ISSO./ VIU? FOI SÓ VOCÊ LATIR E ÊLES SUMIRAM./ EH, EH./
!
OLHE AGORA./ VAMOS FAZER A MESMA COISA, OUTRA VEZ./ DÊ OUTRO LATIDO, PLUTO./
CLIC!
AU! AU!
VIU SÓ? AGORA VOCÊ SABE O QUE FAZER PARA AFUGENTAR OS GATOS./
CLIC!
AU!
DEU CERTO, CHIQUINHO./
ÊLE FICOU COM UM MORAL QUE NÃO É DÊLE!


COMO É, MICKEY? O VELHO PLUTO AINDA ESTÁ ASSUSTADO?
NÃO, NÃO ESTÁ./ MAS NÃO GRAÇAS A VOCÊ, HORÁCIO./
FELIZMENTE PARA NÓS, O CASO DOS GATOS DA VIÚVA COSTA ESTAVA SENDO APRESENTADO NA TELEVISÃO./
O CASO DOS GATOS?
E QUANTO À IDÉIA DE PROCURARMOS NOVOS LARES PARA OS MEUS PRECIOSOS BICHANOS, ÊLES NÃO SE SENTIRIAM FELIZES LONGE DE MIM, CONFORME OS SENHORES PODEM VER./
NOSSA./ COMO É QUE UMA PESSOA PODE REUNIR TANTOS GATOS?
SIM... SÓ UM CÃO COMO O PLUTO JÁ É PROBLEMA SUFICIENTE PARA NÓS./
AONDE IA ÊLE, TÃO APRESSADO?
NÃO SEI./
NÃO PRECISAMOS MAIS PREOCUPAR-NOS COM O PLUTO./ ÊLE JÁ RECUPEROU A AUTO-CONFIANÇA!
O ÚNICO PROBLEMA É QUE AGORA PLUTO ESTÁ COM EXCESSO DE AUTO-CONFIANÇA...
EH, EH./ É SÓ LATIR CONTRA ÊLES E... PUF./
VOU TRATAR DE ACHAR MAIS GATOS E FAZER O MESMO, OUTRA VEZ./
EPA./ MEU FARO DIZ QUE LOCALIZEI UMA MULTIDÃO DE GATOS./
CHUIF!


SRA. COSTA, REPITO: A ORDEM DO JUIZ DIZ...
NÃO./ NÃO, ENQUANTO OS MEUS QUERIDINHOS ESTIVEREM FELIZES COMIGO./
PLUTO NÃO SABE NADA DOS PROBLEMAS DO PÚBLICO. SÓ SABE QUE ALÍ HÁ MUITOS GATOS...
CHUIF!
E ENTRA PELO CAMINHO MAIS FÁCIL...
MAS, INFELIZMENTE, O CAMINHO FÁCIL É O DEPÓSITO DE ALIMENTOS PARA GATOS./
UF./
XXX
EXTRATO PARA GATOS
PUÁ./ OS GATOS ME PAGARÃO CARO POR ISTO./
EXTRATO PARA GATOS
CHUAP! CHUAP!
AHÁ./ AÍ ESTÁ UMA PORÇÃO DÊLES./
AU! AU! AU!
CHUIF! CHUIF! CHUIF!
COMO É ISTO? ÊLES AINDA ESTÃO AQUI./
AU! AU! AU!


IAU./ COMO EU ESTAVA ENGANADO./ ÊLES NÃO DESAPARECEM QUANDO LATO... MULTIPLI-CAM-SE!
O AROMA DE EXTRATO PARA GATOS ATRAI TODOS OS BICHANOS...
AU! AU!
OH./ HÁ UM CACHORRO EM MINHA CASA./
TRAGAM A CÂMERA PRA CÁ./
AU! AU!
TIO MICKEY./
ÊSSES LATIDOS./...
AI./. NÃO PODE SER./
UÓF! GLUc!
AH... CONHEÇO ÊSSE CACHORRO... É O PLUTO, DE MICKEY!
E OLHEM COMO OS MEUS GATINHOS GOSTARAM DÊLE./ ÊLES QUEREM IR COM ÊLE./
ENTRE, SEU DELEGADO./ MEUS MASCOTES TOMARAM UMA DECISÃO E FICO FELIZ COM ISSO./ TODOS SABEM QUE MICKEY É UM MÔÇO DISTINTO! ÊLE, CERTAMENTE, FICARÁ COM METADE DE MEUS GATINHOS./
SE EU FICAR COM O RESTANTE, OS SENHORES, MEUS VIZINHOS, NÃO TERÃO QUEIXAS DE MIM, NÃO É?
CLARO QUE NÃO./ FICAMOS GRATOS AO SR. MICKEY!
!


ESSA NÃO./ ESTÃO DECIDINDO SÔBRE MINHA VIDA SEM ME OUVIR./
FIQUE DESCANSADO... AH, AH./ PLUTO OS ESTÁ AJUDANDO./
MOMENTOS MAIS TARDE...
E ESTOU CERTA DE QUE VOCÊ GOSTARÁ DE TODOS ÊLES./
PLUTO, SEU AMIGO URSO./ VOCÊ SABIA QUE EU NÃO PODERIA RECUSAR!
AH, AH./ CLARO QUE VOCÊ NÃO PODERIA DIZER NÃO, DEPOIS DO QUE ELA DISSE DE VOCÊ NA TELEVISÃO./ E TODOS SABEM QUE VOCÊ É UM MÔÇO DISTINTO./
MAS NÃO SE PREOCUPE... NÃO SOU VIZINHO PARA IR RECLAMAR À POLÍCIA./ AH, AH./
BANDIDO./ A PEÇA QUE VOCÊ PREGOU NO COITADO DO PLUTO É QUE FOI O COMÊÇO DE TUDO./
GRR./ ÀS VÊZES O HORÁCIO PENSA QUE É MUITO SABIDO./
TIO MICKEY./
PLUTO ESTÁ COM O CORPO EMBEBIDO EM EXTRATO DE GATÁRIA, A ERVA DOS GATOS./
BEM, SE FOI POR ISSO QUE ACABAMOS FICANDO COM TODOS ÊSTES GATOS, PLUTO... UM BOM BANHO RESOLVERÁ SEU PROBLEMA... MAS OS MEUS ESTÃO APENAS COMEÇANDO./
HUMM./ ACHO QUE A VIÚVA COSTA NÃO SE INCOMODARÁ SE EU REPARTIR MEUS GATINHOS COM UM AMIGO!
POIS SIM./ O HORÁCIO NUNCA OS ACEITARÁ./
SEI DISSO, MAS TAMBÉM NÃO ME PERGUNTARAM SE QUERIA FICAR COM OS BICHANOS./ ÊSTE APITO ME DÁ UMA IDÉIA... EH, EH./
?



O PATO DONALD N.º 717 — 3-8-65 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Alvaro de Carvalho, 48, 6º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Alvaro Figueiredo. — N.º avulso: Cr$ 130, — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FOR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S.A. São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

o amigo da garotada

– Olhe quem vem chegando. Ôba, que legal! É o amigo da garotada!

– Alô, criançada.
– Como vai GALAKINHO?
– Trouxe coisas gostosas para nós?

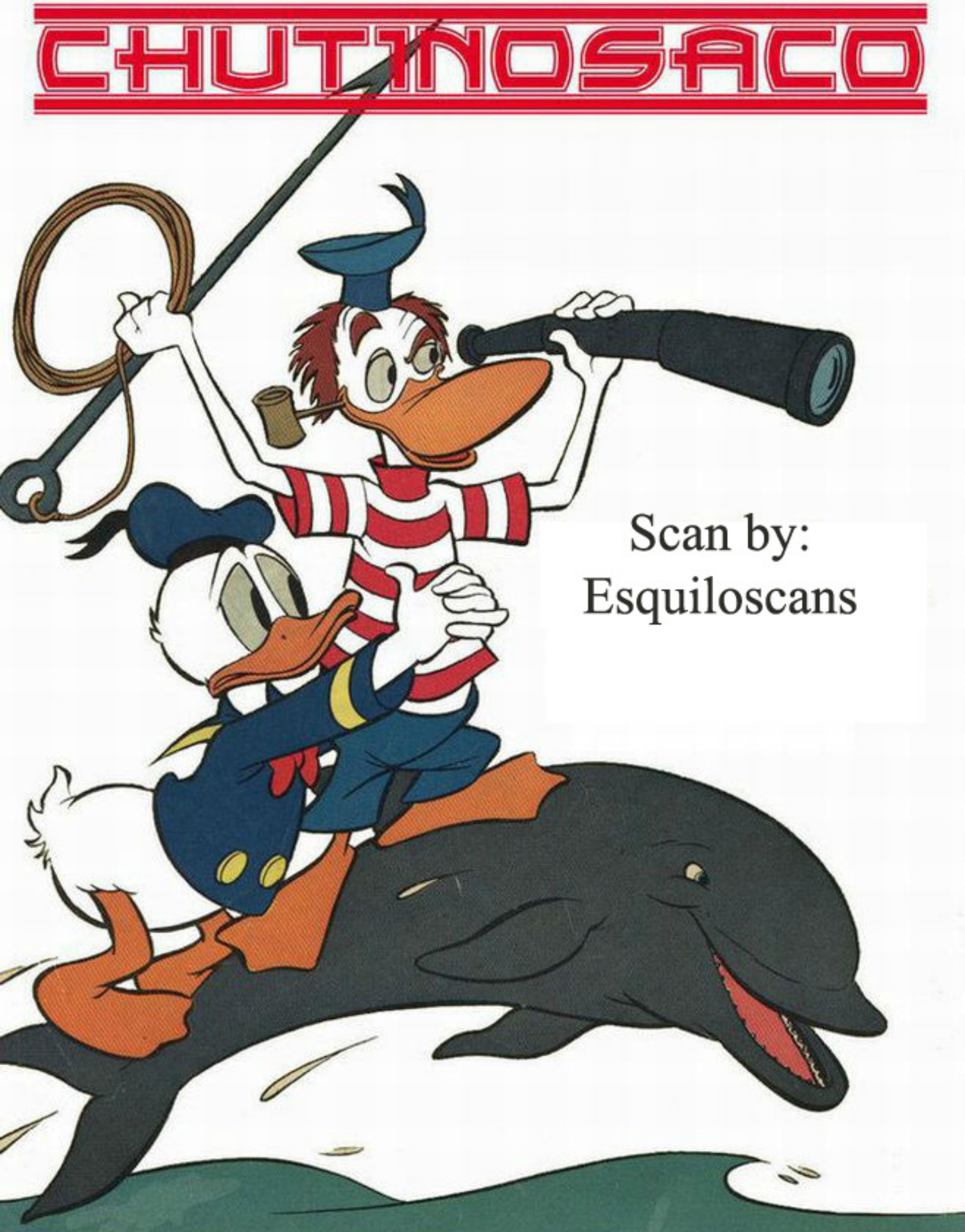
– Mas é claro. Trouxe para todos o delicioso GALAK.
– Viva GALAKINHO, é o maior!

GALAK : BRANCO, LEVE, GOSTOSO. FEITO COM O PURO LEITE NESTLÉ.

NESTLÉ *faz* o melhor chocolate do mundo.

GK-RV-3/85

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com